Сембе масторонь пролетарияттне, пуромода марс!

МОКШЕНЬ ПРАВДА

Советскяй Союзонь Коммунистическяй партиянь Мордовскяй областной комитетть, МАССР-нь Верховнай Советть и Министронь Советть органоца.

ЛИСЕНДИ 1921 кизонь сентябрьста сявомок

Шуваланя, 21 июньцта, 1990 к.

72 (12147) №

ПИТНЕЦ 3 тр.

ПУРОПТОМС МАРС РОССИЯНЬ КОММУНИСТТНЕНЬ

Съездонь Кремлевскяй дворецса 19 июньцта кармась работама Российскяй партийнай конференциясь.

Крхка мяльхть-арьсемат, седиень таколдома, тежять ордижа кизефкс партиять, Российскяй Федерациять, сембе странать, перестройкать судьбаснон колга ускстъ мархтост столицав КПСС-нь XXVIII съездть делегатонза — конференциять участниконза. Аф тежда ответт и решеният, марс пуромоманкса кит тейст эрявихть мумс дискуссиятнень пингста кулхцондомок сембе азови мяльхнень-арьсематнень мезеньге апак сепонтт и партияс коре ялгань келеса.

Конференциять панжемста КПСС-нь ЦК-ть Генеральнай секретарец, КПСС-нь ЦК-ть Российскяй бюронц председателец **М. С. Горбачев** азозе, што Российскяй Федерациянь парторганизациятнень эзда партиянь XXVIII съездонь делегатокс кочкаф 2768 ломань, синь стане жа конференциянь делегатт. Тячи сонь работасонза участвондай 2744 делегат, тертьф 200 рабочай и крестьян, конатнень пражазь форуму партийнай организациятне. Тясот союзнай республикань Компартиятнень представительсна.

Кочкави конференциять президумоц, конань азсы представителень советсь.

Сяльде шобдавань заседаниять участниконза ушедсть формировандамост конференциять рабочай органонзон — кочказь секретариатть, редакционнай и мандатнай комиссиятнень.

Делегаттне ванозь шинь повесткать и работань регламентть. Делегациятнень представителень советснон предложениянц коряс конференциять участниконзонды ваномс [illegible] ень пингть и Российскяй Федерациянь Коммунистическяй партиянь тиемать колга, партиять XXVIII съездонцты КПСС-нь ЦК-ть Платформанц и КПСС-ть Уставонц проектснон кялма. Марькфоль сянь корявост тиемс фкя содоклад и сяльде марса ваномс сонь.

Корхтайхне азсть кой-кодама предложеният. Тяфта, [illegible]

Сяльде, кода и арьсефоль, делегаттне кулхцондозь содоклаттнень. «КПСС-са демократическяй платформать» эзда корхтась С. Орджоникидзень лемса МАИ-нь доцентть **В. Н. Лысенко**; «КПСС-са марксистскяй платформать» эзда — **А. И. Колганов**, «Россиянь коммунисттнень инициативнай съездснон», кона аф кунара етась Ленинградса, позициянц азозе «Авангард» научно-производственнай объединениять парткомонц секретарец **В. А. Тюлькин**. (Докладсь и содоклаттне печатлавихть печатьса).

Сяльде ушедсть прениятне.

Мёзе эряви решандамс минь конференцияньконди? — марьгсь Забайкальскяй машина кинь Читинскяй локомотивнай депоста тепловозонь машинистсь **В. И. Ладыгин**. Отвечамок эсь кизефксонц лангс, сон марьгсь: азомс латта РСФСР-нь Коммунистическяй партиять тиевоманц колга, кочкамс эсь руководящай органонзон. Делегатсь азозе, што сон ащи каршек кочкаматнень партиять XXVIII съездтонза мельдеиди кадомаснонды, сяс мес Российскяй Компартиять делегациянцты эряви улемс сонь эсонза, кода и лядыкс делегациятненди.

Забайкальянь ламоц коммунисттне ащихть КПСС-ть инкса, конань лемоц полафнемс аф эряви. Минь — ленинскяй типонь одкстоптф партиять, социалистическяй киге моли и коммунистическяй перспектива мархта партиять инкса. Партиять инкса, кона стафнесыне эряфс сяда ламотнень мархта примаф решениятнень, но кемоста ванфтсыне кржатнень правасной, коса властсь васендакиге партийнай массатнень, а аф аппаратть кяльса.

Корхтамок КПСС-нь сай съездть задачанзон колга, делегатсь азозе, што сон должен отвечамс кизефксонь лангс, конатнень путозень эряфсь тячи. Эряви, штоба партиять ЦК-ц тиель отчет перестройкань аньцек аф удалаф 5 кизотнень инкса. Мекольи Читань делегациять представителец лувозе партконференциять и съездть делегатонзонды, СССР-нь и РСФСР-нь народнай депутаттнеиди обращени[illegible]

защиясь арась тейнза питай аф пяк эрявикс пялькcoкс, сембоса кулхцонды, каршек валонь аф азы «машинакс» вярдень партийнай оргаттненди. Оцю кальдяв первичнай организациятн и целайнек партияти тись фкя-фкянь мархта сотксонь кирдемаса уликс системась. Сяда лац азомс, тя афи система, а афкуксонь диктат, кона тиезе первичнайть зависимайкс питай семботь эзда, ужяльксь, кда ваномс сонь правафтома положениянц и эсь шамаликфтомокс улеманц лангс.

Ораторсь азсь предложения кемокстамс КПСС-ть Уставса положения, кона ба касфтолезе партияса первичнай партийнай организациять и сонь секретаренц статуссноп. РСФСР-нь Компартиянь тиемать мархта марса, поладозе сон, эряви лядямс и контролень цебярь система партийнай решениятнень пяшкотькшнемаснон мельге, марямок тянкса кеме ответственность.

Российскяй Коммунистическяй партиянь тиемать колга решениясь пара, сяс мес сон сотф РСФСР-ть суверенитетонц мархта, лувондсы Усть-Кубинскяй средняй школать (Вологодскяй областьсь) директоронц заместителец **Т. И. Ляпакова**. Азомок первичнай партийнай организациянь коммунисттнень мяльснон, делегатсь марьгсь, што синь вешихть, штоба КПСС-нь ЦК-ть Политбюронц членонза тиельхть персональнай отчет перестройкань кизотнень пингста работаснон колга партиять XXVIII съездсонза. Мес, поладозе педагогсь, тяфта лисенди, што сембе эльбятьксне и ешмотнень инкса персональна апак аст муворуфне? Мес фалу партиясь ляткши событиятнень эзда? Косот точнай научнай прогнозне, мезьфтома аф улеиди плодотворнай работа? [illegible] минь валонькс явондыять тевонькпнь эзда, решениятнень примсевихть цебярьхть, но синь аф пяшкотькшневихть. Сяс и кири партиять авторитетоц.

Сембось тя эряви сявомс мяльс РКП-ть тиемста. Выступлениянса оцю мяль шарфтфоль велеса партийнай работань мольфтемаса проблематнень лангс. Кепотьксонди[illegible]

ся «золотой» кучкать, конань шарьхкодьсазь, шнасазь народсь и ламоц коммунисттне.

Российскяй Компартиять радикализмац, лувондсы ораторсь, должен нясвомс, и васендакиге союзнай республикатнень еткса сотксонь кирдемаса од системань тиемать эзда. Партиятн эряви анокламс стама идеология, кона кондястель ба сембе республиканскяй партиятненди, конат аралакшнесазь трудящайхнень интерессноп.

Ораторсь сялдозень Ленинградса инициативнай съездть решениянзон. Синь эсост, марьгсь сон, шнави стай пингсь, апак тик крхка анализ социализмаса деформациятнень туфталсонды.

Обществать сембе структуранзон эзда армиясь и флотсь смузьс и формас коре ащихть инь валда символкс государствати, марьгсь Приволжско-Уральскяй военнай округонь войскатнень командующайсна **А. М. Макашов**. Кинь мялец срафтомс-калафтомс государствать педа-пес, ушеткшни колендема Вооруженнай Вийхнень, МВД-ть и КГБ-ть мархта. Граждаттне Арбатофне, Коротичне, Собчакне, Гельматтне, Егорхне Яковлефне и компаниясь, стяда и видеста азостъ: тейнек армиясь аф эряви, тейнек ашет мезенди Вооруженнай Вийхне. Максода гарантия, што война аф ули. Штоба народсь содалезе, кинь сюнеда сон может лядомс сясьекфокс любой конфликтса.

Армиянь и флотонь коммунисттнень кяжияфнесазь ЦК-ть, Политбюроть и правительствать озадонь седихть эсь аралайснонды отношениянсон мархта, сятнеиди отношениянсон мархта, кит козовок аф путнесазь эсь воинцнон и кит пильгалост тапсесазь любой народти святойть — патриотизмать и воинскяй долгть. Армейскяй партийнай делегациясь аши представительксс конференцияса 200 тежянь лама коммунисттнеиди, и сон аф срхкси идеологиянь ширде максомс пря.

Кодамкс минь мялеськс нямс партиянькоиь? КПСС-нь Обнинскяй горкомть васенце секретарец **Г. И. Скляр** отве[illegible]

ять лемдемс сембе компартиятнень КПСС-ти республиканскяй партийнай организацияк, конешна, максомок синь эздост кажнайти самостоятельность.

Корхтайсь выступлениянц оцю пяльксонц лемдезе КПСС-ть авторитетонц лафчемоманцты туфталхненди.

А партийнай авторитетть юмафтоманцты васень туфталхне, лувондсы ораторсь, перестройкань пингть ни аф правильнай решениятнень эсот, мзярда вишке дефицитонь и монополизмань условияса пингта инголе атказафоль регулированиять эзда, панчфтольхть сембе китне любой самостоятельностенди. Эльбятькст улендихть, но сембода аердайсь, марьгсь корхтайсь, мес центральнай партийнай оргаттне, и васендакиге идеологическяйхне, кашт аф молезь ванондсть сянь мельге, кода социализмать деформациянзон каршес странаса мольфтеви тюремать сонь противниконза маштозь тиезь сонцень социализмать и КПСС-ть каршес тюремакс.

Аф касфнесы КПСС-ть авторитетонц и сонь руководстванц пингта мельдень реакциянц событиятненди, сонь ширдензa лац арьсеф ориентиронь аф улемась. Делегатсь энялдсь конференцияти кемоста азомс: «Саты! Тейнек аш месть арьсекшнемс, а эряви лац содамс — ляды ли КПСС-сь рабочай классонь и трудовой народонь партиякс или сон арай мезьекска лиякс?»

Партиясь повсь стака пингс, марьгсь КПСС-нь Кемеровскяй обкомть васнце секретарец **А. Г. Мельников**. Тянди аф кржа туфталда. Нят и эльбятьксне, конат вятсть од общественнай строямаса ленинскяй виде кить лангста шаркенди, и оцю преступлениятне народть каршес, конат ульсть сталинизмань кизотнень. Тя аравтнеможть юмафтомац, коррупциясь, социальнай справедливостень аф улемась и духовностть лафчептомац, мезе лисендсь партиянь ламоц члеттнень мархта, тянонь лувкса и руководящай составса, застойнь кизотнень. Ня туфталхнень шарьхкодезень и азозень сонць партиясь пере[illegible]

Илять делегаттне путсть венок В. И. Ленинонь Мавзолейнцты.

* * *

Российскяй партийнай конференциясь тиф РСФСР-нь Коммунистическяй партиянь учредительнай съездокс. Тянь колга постановлениять примазь делегаттне, конат пуромсть Съездонь Кремлевскяй дворецу, 20 июньцта шобдавань заседанияса.

Тяда инголькдень шиня ушетфоль «Россиять и сембе странать судьбаснон инкса ответственностень марязь» докладть ванондомац, конань тиезе КПСС-нь ЦК-ть Генеральнай секретарец, КПСС-нь ЦК-ть Российскяй бюронц председателец М. С. Горбачев.

Кулхцонтфтольхть Российскяй партийнай конференциять подготовительнай комитетонц, «КПСС-са демократическяй платформать», «КПСС-са марксистскяй платформать», «Россиянь коммунисттнень инициативнай съездснон», кона аф кунара ульсь Ленинградса, представительснон содокладсна.

Конференцияса вихонзаф дискуссиясь няфтезе, што Россияса самостоятельнай партиянь тиемать колга мяльть ширенц кирдьсазь республикань ламоц коммунисттне.

Корхтайхне азондсть сянь колга, што странаса тянинень общественно-политическяй ситуациясь путни важнай аргументт тяфтама решениять пользас. Васендакиге тя сотф РСФСР-ть, кода и союзнай лия республикатнень, суверенитетонц келептеманц и кемокстаманц мархта. Пяк кассь вешфксcь водендамс вийхнень Российскяй Федерациять, кода целостнай государственнай образованиять, вииафтоманц коряс сембе виияфксонь решандамасонды, анокламс Россиянь сембе эряйхнеиди мяльс туф кит-ятт республикать экономическяй, духовнай, национальнай ширде вииафтоманксонза. Россиянь Компартияти эряви анокламс программа Российскяй федерациять социально-экономическяй пяк оржа проблеманзон решандамс.

Ламоц корхтайхне азозь, што Россиянь Компартиясь ла[illegible]

«Лисма» Саранскяй производственнай объединениянь 7 № цехса инь лац трудендай электровакуумнай оборудованиянь старшай наладчиксь коммунистсь Владимир Иванович Галкин. Сон производственнай оцю показателень сатнеманкса казьф Трудовой Славань II и III степенень орденца.

СНИМКАСА: старшай наладчиксь В. И. ГАЛКИН работамста.

Фотось В. МАКСИНТЬ.

Репортаж

ТИШЕДА УЛИ САТОМШКА

Кить кафцьке ширеванза касыхть лама кизонь тишет. Синь серихть, густт. Няеви, кода фкя-фкянь мельге участкава арнихть агрегаттне.

Недяляшка ни етась, кода ушедсть корманъ анокламa Торбеевскяй райононь «Ленинский путь» колхозса. Сатфксне кенярьтьфтихть. Аньцек пингстонк, а хозяйстваса улеме пцтай шиньберьф, паксять крайса кеподсть вете капат, кажнайса средняйста кемонь тоннань. Капань марамаса занаф специальнай звена. Ломаттне тевснон содасазь и тиендьсазь лац. Кода и инголи кизотнень, тя тевсь максф опытнай колхозникнеили Василий Яковлевич Антошиноили, Александр Григорьевич Юдиноили и Василий Иванович Юдиноили. Ломаттне аф пенлцайхть, што работамс стака, шорляйхть пизенне. Синь [illegible]

Лямбе барманясь вишкста косьфтай тишеть эса. Сонь урядамац тяфта жа мольфтеви механизматнень вельде. Пингстонк участкатненди лихтезь подборщик-копнитель мархта агрегатснон механизаторхне Виктор Федорович Алехин и Михаил Андреевич Ерофеев. Тяда меле тишеть ускссазь паксять крайс и марсесазь капас. Работать примсесы специальнай комиссиясь, кона лувондсы, мзяра кормада анокклаф, а сяльде синь максовихть ванфтомс фуражирнеиди.

Хозяйствася 1300 крупнай жувата, тяконь лувкса 360 тракс. Тейст эрявихть ламнай кормат. Рационца, колешна, оцю васта заняй тишесь. Арьсеф анокламс занонза аф 700 тоннада кржа. Тя тевонди лядеви костерсь 00 гектарса, люцерпась 68 и клевер мархта люцерпась 160 гектарса.

Сальде шобдавань заседаниять участниконза ушедсть формировандамост конференциять рабочай органонзон — кочказь секретариатть, редакционнай и мандатнай комиссиятнень.

Делегаттне ванозь шинь повесткать и работань регламентть. Делегациятнень представителень советонон предложениянц корис конференциять [illegible] ваномс лихтьфт кафта кизефкст: тянисень пингть и Российскяй Федерациянь Коммунистическяй партиянь тиемать колга, партиять XXVIII съездонцты КПСС-нь ЦК-ть Платформанц и КПСС-ть Уставонц проектснон квалма. Мярькфоль синь корязост тиемс фкя содоклад и сальде марса ваномс сонь.

Корхтайхне азсть кой-кодама предложеният. Тяфта, КПСС-нь Киселевскяй горкомть васенце секретарец **Т. Г. Авалиани** азозе Кемеровскяй областной партийнай конференциянь делегаттнень позициясон. Сонь эсонза, кепотьксонди, корхтави: эряви Российскяй партийнай конференциять тиемс Российскяй Компартиянь васенце учредительнай съездокс. Сонь эсонза ваномс КПСС-са положениять. тиемс республиканкань Компартиять, анокламс сонь программнай документонзон, кочкамс руководящай органттнень.

Азфтольхть мяльхть сянь колга, штоба максомс вал альтернативнай платформатнень представительсноиды, ваномс кизефкст партийнай печатть, од партиять бюджетонц колга, максомс тертьф рабочайхненди и крестьяттненди возможность участвондамс конференциять работаса решающай вайгялень права мархта.

М. С. Горбачев тись итокт корхтамати. Сон азондсь пуромфненди партийнай организациятнень эса, делегациятнень представителень советсост дискуссиятнень колга, конат мольфтевсть конференциянь карша, азозень эсь мялензон шинь повесткать колга, конань максозе делегациятнень представителень советсна.

Сальде сонь кемокстазь конференциять участниконза.

КПСС-нь ЦК-ть Российскяй бюровц «Россиять и сембе странать судьбаснон инкса ответственностень марязь» докладонц тиезе **М. С. Горбачев.**

П р е д с е д а т е л ь с т в у ю щ а й с ь **Н. И. Рыжков** максы вал подготовительнай комитетть лемста сообщениянди **И. П. Осадчайнди.**

[illegible] интернациональнай и нинационалистическяй кие моли и коммунистическяй перспектива мархта партиять инкса. Партиять инкса, кона стафнесыне эряфс сяда ламотнень мархта примаф решениятнень, но кемоста ванфтсыне кржатнень правасной, коса властсь васендакиге партийнай массатнень, а аф аппаратть кядьса.

Корхтамок КПСС-нь сай съездть заданиязон колга, делегатсь азозе, што сон должен отвечамс кизефксснень лангс, конатнень путозень эряфсь тячи. Эряви, штоба партиять ЦК-ц тиель отчет перестройкань аньцек аф удалаф 5 кизотнень инкса. Меколи Читань делегациять представителец лувозе партконференциять и съездть делегатонзонды, СССР-нь и РСФСР-нь народнай депутаттненди обращениять, коса Забайкальянь коммунисттне терихть пуромомс марс эсь народонькондн и Родинанькондн служамста.

Эсь лацонза азомок В. И. Ленинонь содаф валонзон, партиянь Мурманскяй обкомть васенце секретарец **С. Л. Серокуров** мярьгсь, кирдемок мяльса тя конференциять, што событиясь, конань тяшкава ламос учсезь Россиянь коммунисттне, учевсь. Корхтайсь кемоста кирдезе РКП-нь тиемать колга мяльть ширенц. Азозе, што КПСС-нь ЦК-ть Российскяй бюроц, кода сон лувондсы, ашезень пяшкодe лангозонза надиямaтнень, ашезень тие тейнза максф функциятнень.

Сай пингонь РКП-сь, лувондсы ораторсь, должен ляткшнемс и мольфтемс эсь действиянзон КПСС-ть рамкаса фкя лацонь условияса союзнай республикатнень сембе Компартияснон мархта КПСС-ть фкя сяка Уставонц и марстонь программнай цельхнень основаса.

Делегатсь шназень Российскяй ЦК-ть составонц кочкаманц колга принципнень, конат азфт докладса. Сяда тов тарксемс организационнай кизефксснень решандамаснон, мярьгсь сон, аш кода. Тя этапста ни эрявихть кочкамс и ЦК-сь, и Политбюрось и секретарьхне альтернативнай основаса. А съездть омбоце этапонц лемдемс Российскяй коммуниcттнень конкретнай задачаснон ванондомаснонды КПСС-нь XXVIII съездть решениянзон мяльс сявозь ни.

«Резинотехника» саранскяй заводть парткомонц секретарец **Н. Ф. Сульдяйкинонь** мяленц коряс партияса кризиссь ушедсь, кепотьксонди, сяс мес первичнай партийнай организациятнень членонза тиельхть персональнай отчет перестройкань кизотнень пингста работаснон колга партиять XXVIII съездсонза. Мес, поладозе педагогсь, тяфта лисенди, што сембе эльбятькснень и ешмотнень инкса персональна апак аст муворуфне? Мес фалу партиясь ляткшви событиятнень эзда? Косот точнай научнай прогнозне, мельфтома аф уленди плодотворнай работа? Мзярс нинге минь валоньке явондыхть темоньконь эзда, решенят примсевихть цебярьхть, но синь аф пяшкотькшневихть. Сяс и кири партиять авторитетоц.

Сембось тя эряви сявомс мяльс РКП-ть тиемста. Выступленияса оцю мяль шарфтфоль велеса партийнай работань мольфтемаса проблематнень лангс. Кепотьксонди, эняльдевсь политикань мольфтемста васенце вастти путнемс велеть. Апрякамань валхт азфтольхть и массовай информациянь средстватненди, конатнень корхтайсь муворгофтозень странаса нравственнай кризисонь анокламанкса.

Илядень заседанияса председательксс ульсь КПСС-нь ЦК-ть секретарец **Ю. А. Манаенков.**

Питай миллион эряй мархта ошень коммунисттнень лемста азсь наказ КПСС-нь Саратовскяй горкомть васенце секретарец, народнай депутатонь ошень Советть председателец В. Г. Головачев: тиемс Всероссийскяй партийнай конференциять РСФСР-нь коммунистонь учредительнай съездокс. Шнамок РСФСР-нь Компартиять тиеманц и сонь органонзон формировандамаснон колга КПСС-нь ЦК-ть Российскяй бюронц и подготовительнай комитетть предложениясноп, ораторсь сембе ширде кемокстазе тя позициять. Сон азозе, што Россиянь Компартиянь пуроптомась партийнай руководствать централизованнай командованиянь средстват, — командно-административнай сситемать главнай элементонц эзда тисы общественнай региональнай самоуправлениянь инструментокс. Сядонга пяк, КПСС-ть од структурац максы возможность региональнай партийнай организациятнень и центрать ётксa сотксень путомс единай политико-организационнай основас.

Конференциять главнай задачац, мярьгсь КПСС-нь Ленинградскяй обкомть васенце секретарец **Б. В. Гидаспов,** — кадомс шири разнай мялень-арьсемань канинхнень ётксa кяжень паннематнень и мумс штоба народсь содалезе, кинь сюнеда сон может лядомс сяськфокс любой конфликтса.

Армиянь и флотонь коммунисттнень кяжиифнесазь ЦК-ти, Политбюроть и правительствать озадонь седихть эсь аралайеноиды отношениянсон мархта, сятненди отношениясон мархта, кит козовок аф путнесазь эсь вонницон и кит пильгалост тапсесазь любой народти святойть — патриотизмать и воинскяй долгть. Армейскяй партийнай делеганиясь аши представителькс конференцияса 800 тежяньда лама коммунисттненди, и сон аф срхкси идеологиянь ширде максомс пря.

Кодамкс минь мяленьке няемс партияньконь? КПСС-нь Обнинскяй горкомть васенце секретарец **Г. И. Скляр** отвечась тя кизефксть лангс: сатомшка демократичнай, самоуправляющай политическяй организациякс. Партияти эряви маштомс эстейнза критичнай оценкань максема, азонкшнемс видеть эсь эльбятьксонзон и ешмонзон колга. Эряви аропто мс эсь пряц ломаттнень эзда, конат пяцькссазь сонь коррупциять, властьснон касфнеманц, привилегиятнень, моралень норматнень колсемаснон мархта. Пинге путомс пе шавос корхнематненди, валхнень или тевть ётксa сотксень колсемаснонды.

Корхтайсь тердсь марямс ответственность эсь решениятнень пяшкотькшнемаснон инкса сембе уроветтнень эса — ЦК-ста сявомок ошень комитетти молемс. Эрявихть виияфтомс нравственнай ушетксне сятнень личнай деятельностьсост, кит вятьсазь партийнай конференциять, эльбятьксень инкса ответственностень марямаса. Тянь ширде делегатсь азозе, што сонь аш мялец шоворемс хорти, кона срасыне каямс Генеральнай секретарть лангс пятилеткать сембе шумонзон. Эрявихть нямс и цебярьсь, и кальдяфне. Етай пингти оценкань максемста тейпек сембось эряви лац-ряц арьсемс.

Е. И. Яркин, Татарияста А. М. Горькайнь лемса Зеленодольскяй заводста судосборщиконь бригадирсь, нюрьхкяняста азозе эсь предприятиястонза коммунисттнень мяльснон-арьсемаснон: рабочайхне — Российскяй Компартиянь тиемать инкса. Тяка пингть эсь ялганзон лемста сон, штоба ванфтомс партияса единствать, мярьгсь XXVIII съездса ваномс предложениянь массонь и трудовой народонь партиякс или сон арай мельксака лиякс?»

Партиясь повсь стака пингс, мярьгсь КПСС-нь Кемеровскяй обкомть васенце секретарец **А. Г. Мельников.** Тяндя аф кржа туфталда. Нят и эльбятькесне, конат вятьсть од обществань строямаса ленинскяй видс кить лангста шарксенди, и [illegible] народть каршес, конат ульсть сталинизмань кизотнень. Тя нравственность юмафтомац, коррупциясь, социальнай справедливостень аф улемась и духовностть лафчептомац, мезе лисендсь партиянь ламоц члеттнень мархта, тяконь лувксса и руководящай составса, застойнь кизотнень. Ня туфталхнень шарьхкодезень и азозень сонць партиясь перестройкань ушедомста, и сон аф атказакшни перестройкать аделаманц эзда, аф ваномок лемозонза сембе ширдень критикать лангс.

Ораторсь лувондсы, што массатнень политизацияснa путни од вешфкст партияти, кажнай коммунистти. Тефне лоткасть вадявста молемда. Кошярямаса и лозунгса ломаттне аф вятевихть. Эрявихть верондафтомс, эряви эстейть верондамс и тонафнемс тяндя молембачк. Тяни КПСС-ть эзда эрявихть конкретнай действиянь примерхт вишкста инголи молемать коряс. Тянь эса партиять эряфонц, деятельностенц тячиень смузьсна. И тяса, мярьгсь обкомть васенце секретарец, миньцонк самай главнай ешмось. Минь лама корхнетяма виде кить колга, конань лангс арамс, но кржа тиенттяма сяикса, штоба сяда курокста аськолямс эзганза. Лац-ряц апак арьсек действиянькконь мархта минь тиеме ни стама обстановка, што ломаттне аф верондайхть коммунисттненди, коммунисттне аф верондайхть ЦК-ти и правительствати и аф мяль вельде примсесазь коль од и од решениятнень. Партийнай активсь, партиять тевонцты преданнай ломаттне пильге лангста прашендыхть, азонкшнемок центрать карань-каршек аши решениянзон, и. получамок аппаратчиконь клеймо, кона врьгазонь билет лаца, семботь лангс машнезь яфнихть кядьса.

Ораторсь крхка анализ тись кузбасскяй шахтерхнень мелянь забастовкаснон туфсалонзонды и сась мяльс, што партияти сяда оцю мяль шарфнема фалу кемоксни рабочай движениять лангс.

[illegible] общественно-политическяй ситуациясь путни важнай аргументт тяфтама решениять пользас. Васендакиге тя сотф РСФСР-ть, кода и союзнай лия республикатнень, суверенитетонц келептеманц и кемокстаманц мархта. Пяк кассь вешфксесь водендамс вийхнень Российскяй Федерациять, кода целостнай государственнай образованиять, [illegible] корис сембе кизефкснень решандамаснонды, анокламс Россиянь сембе эряйхненди мяльс туф кит-ятт республикать экономическяй, духовнай, национальнай ширде вияфтоманксонза. Россиянь Компартияти эряви анокламс программа Российскяй федерациять социально-экономическяй пяк оржа проблемaнзон решандамс.

Ламоц корхтайхне азозь, што Россиянь Компартиясь ламода лезды целайнек КПСС-ть кемокстаманцты, партийнай ряттнень марс пуроптомаснонды. Тянкса эряви обеспечендамс Россиянь Компартиять идейно-политическяй и организационнай единствац программнай документтнень, КПСС-ть единай Уставонц мяльса кирдезь.

20 июньцта шобдавань заседанияса кулхцонтфоль мандатнай комиссиять докладоц. Сонь председателец **Г. М. Ходырев** азозе: комиссиясь лувондсы, што конференциять улихть сембе полномочиянза Россиянь Компартиять организационнайста кемокстаманксонза и руководящай органонзон кочкаманкса.

2768 делегат кочкаф демократическяй кели ушетксса, мярьгсь докладчиксь. Делегаттнень ётксот — обществать сембе слойнзон представительсна. Ужяль, но и тясовок, кода сидеста уленди, кирьфтаф партийнай и государственнай органттнень эса рабочай классть и крестьянствать представительствасна.

Эстокиге мандатнай комиссиять докладонц кемокстамда меле делегаттнень полномочияснон признандаманкса голосовандамс путфоль Российскяй партийнай конференциять РСФСР-нь Коммунистическяй партиянь учредительнай съездокс тиеманц колга постановлениять проектоц. Тя постановлениять примаманкса максозь вайгяльснон ламоц делегаттне.

И тяфта, Кремляса работай РСФСР-нь Коммунистическяй партиять учредительнай съездоц.

(ТАСС).

[illegible] агрегаттне.

Недяляшка ни етась, кода ушедсть кормань анокламa Торбеевскяй райононь «Ленинский путь» колхозса. Сатфксне кенярьфтихть. Аньцек пингстонк, а хозяйстваса улеме питай шиньберьф, паксять крайса кеподсть вете капат, кажнайса средняйста кемонь тоннань. Кавань марамa [illegible] специальнай [illegible]на. Ломаттне тевснон содасазь и тиендьсазь лац. Кода и инголькце кизотнень, тя тевсь максф опытнай колхозникненди Василий Яковлевич Антошинонди, Александр Григорьевич Юдинонди и Василий Иванович Юдинонди. Ломаттне аф пенцяйхть, што работамс стака, шоряйхть пизепне. Синь мяльсна фкя — куроконе марамс капас сембе кормать. Механизаторхнень Николай Ильич Павловонь и Виктор Николаенконь стогометательсна фкявок минута аф кирневихть тевфтома. Но, кода азозе колхозонь председательсь Владимир Егорович Силаев, инь «пси участкась» аф тяса, коса тишесь марави капас, афкуксонь работась тиендеви паксяса.

Тяни фкявок частс аф лоткафневи площаттнень вельхксса моторонь увфсь. Аньцек лиси шись, механизаторхне срхкафнесазь вастстост агрегатснон. Ломаттне лац содасазь работань условиятнень. Тя и шарьхкотьф, вдь бригадась работай подрядс коре. Инь опытнайкс, эсь тевонь мастеркс тяса лувондовихть механизаторхне Виктор Алексеевич Алехин, Сергей Иванович Ерофеев, конат васенцекс ушедозь тишень лядемать. Кафцьке опытнай специалистт. Вдь эряви оцю маштомаши, штоба тиемс ушеткс, лядемс паксятнень крайснон, шарома вастнень. И хоть васенце пингть тиендсть аф ламонь, тишеть веляфнезь вете-кота гектарса, но тейст главнайкс ульсь качествась. Тяни шиньберьф тиендихть кафтонь норма.

Тишень урядамась сядонга вишкоптевсь, мзярда участкатненди лихтезе агрегатонц Виктор Николаевич Грязнов. Марстонь вийса тяни шиньберьф тишесь лядендеви 30-да лама гектарса.

Лятьф рядиятне эчкт, суфнихть аньцек ланга ширесна. Сяс ломаттне старандайхть араламс сянгяря массать, куроконе сонь шарфнесазь, штоба сембе ширде косьфталезе лямбе кожфсь.

Колхозса сявфоль мяльс ся, што эрь частоня погодась может полафтомс, тумс пизем. Тянкса рядиянь срафнема эстокиге лихтьфтольхть тракторнай граблят. Тя тевса сиземань аф содазь труденцай Виктор Николаевич Матвиенко. Кормань прдама лисендихть и колхозницатне. Синь кочксесазь тишеть сявасттнень эзда, коста аф сявондевихть механизматненди.

Пингстонц участвовандихть [illegible] подборщик-копнитель мархта агрегатснон механизаторхне Виктор Федорович Алехин и Михаил Андреевич Ерофеев. Тяда меле тишеть ускссазь паксять крайс и марсесазь капас. Работать примесы специальнай комиссиясь, кона лувондсы, мзяра кормань [illegible] совихть вайфтомс фуражирхненди.

Хозяйстваса 1300 крупнай жувата, тяконь лувксса 360 тракс. Тейст эрявихть разнай кормат. Рационца, конешна, оцю васта заняй тишесь. Арьсеф анокламс эзонза аф 700 тоннада кржа. Тя тевонди лядеви костерсь 90 гектарса, люцернась 68 и клевер мархта люцернась 160 гектарса.

Тишень лядема агрегаттнень лихтемда инголе хозяйствань специалисттне арьсесть рабочай план. Эсонза оцю мяль шарфтф урядамань пингти. Но погодась сидеста шоряй кормань анoклайхненди. Аф ваномок сталмотнень лангс, хозяйствань труженикне одукс ванозь эсь договорнай обязательствасной. Тяни тиендьсазь семботь, штоба условнай эрь жуватати анокламс аф 26 центнерда кржа кормовой единица (концентратфтома).

Колхозса кормань анокламась максф кормодобывающай бригадати, коса вятикс опытнай специалистсь Виктор Николаевич Грязнов. Мархтонза трудендайхть Михаил Федорович Аношкин, Виктор Федорович Алехин, Валерий Федорович Эрзин, Павел Филькин и лиятне. Арендиай звенатнень мельге кемокстаф сатомшка техника, мезсь максси возможность кормань анокламаса сембе тефнень тиендемс эсь пингстонза и цебярь качестваса.

— Тядде минь ератама анокламс сяда лама тише инголице кизоть коряс, — азозе колхозонь председательсь Владимир Егорович Селяев. — И тя сатови, вдь кажнай гектарста средняйста урятцеви 25—30 центнер тише.

Арьсеф планц коре хозяйстваса мольфтеви кормань урядамась. Тяни лядевихть лама кизонь тишетне, тоса очередсь сай фкя кизоннетненди. Арьсекшневи анокламс нинге 3600 тонна силос. Тяфтама корманди касфтови кукуруза 280 гектарса. Тялонь рационть козякофтомс лезды и кормовой якстерянссь, конада анoклави 900 тоннада лама.

Аф лоткафневи кормань анокламась и лия участкатнень лангса. Тевс нолявихть сембе возможносттне и резерватне. Лядеви тишесь вирень полосатнень, китнень, лоткнень, паксятнень крайста, перетнень фталда.

Н. ШУЛЯЕВ,
«Мокшень правдать»
корреспондентоц.

СОВЕТОНЬ СТРАНАТЬ ЭЗГА — АНЬЦЕК ФАКТ — СССР

▲ **ЯРОСЛАВЛЬ.** Крестьянскяй аф оцю ферматненди холодильникт ушедсь ноллама тястонь холодильнай машинань заводсь. Кельмофти агрегат мархта пайжада емкостсь кржа сяви энергияда, теждя эксплуатацияса, аф питни. Сонь вельденза можна ванфтомс лофца мархта несколька оцю кядьге.

▲ **АСТРАХАНЬ.** Чабаттненди лангонь меховой щамонь ноллама ушедсь специализированнай цехсь Наримановскяй райононь Джакуевка велеса. Подсобнай предприятиясь рамсиниять кядьста, областень колхоснень и совхоснень эса учань кетть, конатнень эзда атказасть заготовительхне. Кеттнень тиендьсазь и щапнень сташендсазь цехса государственнай питнетнень коряс. Предприятиясь маластонь пингть ушеды ноллама дубленкат, авань и идень орнят, уломс кяскафт.

▲ **НАМАНГАН.** Челябинскяйста идень врачень вете бригадат кармасть работама Наманганскяй областень велень больницятнень эса. Медицинскяй лезксонь максемада башка синь азонкшнесазь тястонь коллегаснонды практическяй работань опытснон, мольфтихть педиаторхненди квалификацияснон касфтомс курст. Тя акциять ушедыец — В. И. Ленинонь лемса Идень советскяй фондть узбекскяй отделенияц.

▲ **ХАРЬКОВ.** Аф оцю ящикс марнек тяльги микро-ГЭС-ть сембе оборудованияц, кодамот серийнайста кармась ноллама С. М. Кировень лемса турбиннай заводсь. Агрегатть сталмоц 110 килограмма и мощностец вете киловатт. Сон можна пачфтемс прицепса ся вастнтенди, коса аш цебярь кит, и кочкамс сембоц несколька частста. Электричествась, конань максы тяфтама станциясь, саты аулонь эряйхнень или ичкозиень фермань животноводтнень вешфксснон пяшкодемс. Тяфтама машинань васенце партиятне правражафт ни Севернай Кавказу, Уралу и Закарпатьяв. Кизоть пенцы арьсекшневи анокламс кота сятт микро-ГЭС.

▲ **ГУДЕРМЕС** (Чечено-Ингушскяй АССР-сь). Участковай од больница, кона ашезь ванондов планца, панчф Энгель-Юрт велеса. Лездсь «Ойсунгурский» тястонь совхозсь, конань коллективоц арьсесь максомс больницянди административнай од зданиять и лездомс оборудованияса. Ломаттненди казьф больницяса шумбрашиснон петнема кармайхть аф аньцек тя хозяйствань рабочайхне, но и мала велетнень эряйсна.

(ТАСС).

▼ Тяфта ульсь

МАКСОЗЬ ВАЙГЯЛЬСНОН БОЛЬШЕВИКНЕНЬ ИНКСА

МОНЬ оцязе Иван Анисимович Волгин — союзнай значениянь персональнай пенсионер. 1918 кизоня сувась партияв. Лама стакань-стал-монь пачк етась. Но весть сявф курсть эзда мзярдовок шири изь тушенда. «Эрь ломанть сонцень киц,—корхнесь сон. — Тя кить кажнайсь кочксесы сонць. И аф пара ерямс пря фкя ширде омбоцети. Стане пряценьге можна юмафтомс. Да и ломаттнень сельмоска ваномс ули визькс».

И сон тя мяльть мархта етафтозе сембе эряфонц. Фалу ульсь партийнай активса, участвовандась общественнай эряфса, меле работась партиянь Наровчатскяй уезднай комитетса.

Тяни И. А. Волгинонди 94 киза. Лама мяляфты сире коммунистсь, лама содай. Сон азонкшни эряфонц-ащеманц колга, кода кемоксесь Россияса Советскяй властсь. Сонцьке ламода лездсь тя тевти. Вов кода етасть Самоволевка велеса, коса шачсь и кассь Волгин, васенце кочкаматне.

1917 кизонь февральсь. Тиевсь буржуазнай революциясь. Полафтсь властень структурась. Кочкафоль временнай правительства. Но трудовой народти, сембода пяк крестьянствати, сон изь макса пштай мезьге. Велеса станяк ляткшнесть ашуфне. Кой-кит тушендсть куд ланга кши сус-комнянь кочкама. Ломаттне вачеда таргозькшнесть. А сяка пингть временнай правительствась корхтась, што эрь крестьянинць может азорондамс модать лангса, но васендакиге тейнза эряви рамамс помещикть кядьста мода. Ашезь сявонде мяльс Керенскяйнь соратниконза, што кой-кинь кши кочамондивок ашель ярмакоц, аф аньцек модань рамамс..

Ся пингть крестьяттне грамотас. исть сода. И вов фкя шиня сась волостьста писарсь и азозе самоволевскяй старостати, што сон ускссь учредительнай собранияса голосовандамс бюллететтть. Эрь бюллетеньца 5 партият — нилетне эрявихть нардамс, а фкять кадомс. Голосованиять етафтомс кочкама колма ломаньцта комиссия. А мекпяли старостати писарсь мярьгсь — максомс вайгяльхнень эсерхнень инкса.

Старостась кочкась эзьтейнза ялгат и синь озасть арьсекшнема—кода сяда лац етафтомс тя тевть. Кода азондомс велеряйхненди, мес вайгяльснон эрявихть максомс эсерхнень, а аф меньшевикнень или большевикнень инкса. Эста старостась мярьгсь тердемс аньцек што армияста саф солдатть И. А. Волгинонь, шять, сон мезьге содай?

Волгин изь атказа. Сон корхнемста азозе, што содасыне сембе партиятнень, содасы, кие мезе ерай.

— А коста содасак? — аф пяк верондась старостась. — Ранендамда меле мон пчксень Москуса лазаретса, — отвечась ся, — лия солдаттнень мархта якань митинкненди, конат етнесть Таганскяй площадьса.

— И кона партиять инкса тон мярьголеть максомс вайгяль?

— Конешна, большевиконь. Сяс мес синь ерасазь максомс заводтнень и фабрикатнень рабочайхненди, а модать—крестьяттненди. А веронь потяй помещикнень панемс модать лангста. Катк синьге сявихть кядезост каймот, кундайхть сока пулос. Пади кшить таньфоцка тейст лиякс маряви.

— Виде, виде, — жалакодозевсть алятне, — аряда куттнень ланга. Тяни минь соласаськ, мезе корхтама ломаттненди.

Но аф сембе эстокиге максесь вайгяльснон большевикнень инкса. Аф тежлять веронд амс надияфнематненди, кда тефт нинге ашельхть. Сяс и корхнесть велеряйхне — кинь инкса тят голосованда, куймоняса ярхцамбяль тейть кивок аф канды. А фкя солдаткась видеста азозе: «Месендян мон модать мархта, деряй озонкшнема лангозонза кармань. Азорсь мзяроце ни кизось воявай. А ня вача куркнень мезьда андомс, коста вий сявомс?» И аварьгодсь. Комиссиянь члеттне варжакстсть пянакуд лангс, коса пэьгата лефксокс ванондсть сайхнень лангс котошка шаба.

— Да вдь, Марфа,—пшкядсь эста Волгин, — большевикне войнатьке шумордафтомс ерасазь...

Авась кеподезень начка сельмонзон, и аф пяк надиязь мярьгсь: «Кда стане, эста мон большевикнень инкса. Пади, мирдезеньге курокста няйса»...

Но тяфтамотольхть корхнематне велень ашу ломаттнень мархта. И ефси лиякс васьфнезь комиссиянь члеттнень козятне. Мельниксь С. И. Лошкарев сонцьке, семьяцка, да и работниконзовок максозь вайгяльснон кадеттнень инкса. И нюрьхкяняста азозе: «Мон тяфта тиень, сяс, мес тейне кадеттнень мархта фкя кинява молема, фкя яння тапама». И виде. Деряй макссыне сон стак ащемда 4 мелецянзон, коста сявонди оцю барыш?

...Шись ни валгома кармась. Комиссиянь члеттне эрь кудса каванямда меле тусть велеть кувалма моразь. Аньцек Волгин лядыкс бюллететтнень мархта якась кудста кудс и корхнезень ломаттнень, штоба максолезь вайгяльснон большевикнень инкса.

...Колмоце шиня, правондамок самогонкать эзда, старостась тусь волостной управав бюллететтнень ускома. И мзярда писарсь ванозень синь, мянь сельмонза меколанкт шарсть — 95 процентсь максозь вайгяльснон большевикнень кандидатснон инкса. «Ванн старостать кеденц каяфтозь управаса, — рахазь азонды Иван Анисимович, — но тевсь тифоль, хоть кати месентть»...

Тяфта ульсь..

В. АЦАПКИН,
краевед.

КУЛЯТ
• ШИСТА ШИС •

ЭСЬ ФЕРМАСТОСТ

Велень хозяйствань продукциянь получамать касфтоманцты оцю мяль шарфневи «Лисма» саранскяй производственнай объединениять подсобнай хозяйствасонза.

Серонь паксясь тяса занци пштай 100 гектар. Коллективсь касфни розь, пинем, ячмень. Сембе зерясь моли жуватань видомс, конат кирдевихть ферматнень эса. А синь эздост аф кржа. Тяфта, тяса лувондови 1584 тува, конаттнень эзда теженьдя ламось куйфиевихть сиволенда. Тяда башка, тядде [illegible] 900-шка нуркки. Синь [illegible] ламосна мифт[illegible] объединениянь рабочайхненди.

Тядде подсобнай хозяйствась получась 560-да лама центнер сиволь, кона правжаф предприятиянь столовайхненди и буфеттненди светотехникненди мишендемс.

УШЕДСТЬ ОД ПРОДУКЦИЯНЬ НОЛЯМА

«Саранскабель» заводса ушедсть од [illegible]

ОТТНЕНЬ ШИРИ—ЭРЬ ШИНЬ МЯЛЬ

Тячи социалистическяй принципнень эзда ламотне, конатненди минь ни тонадоме, азфт аф цебярькс. Синь шоряйхть странать вииявфтоманцты, кирьфтасазь ломаттнень творческяй активностьснон, аф максыхть работникти няфтемс эсь прянц. Лама пинге минь эздонк тиендсть кашт аф моли исполнительхть. Сембе афсатыкснень, конатнень няфтезень перестройкась, аф карматама азонкшнемост. Синь лац содафт. Но тяста лисенди тяфтама кизефкс — кода воспитандамс од ломаттнень, штоба синь афолезь маря эсь прясноя, бта нармотть клеткаса, штоба синь арьсельхть эсь еньцост, азондолезь эсь мяльсион, а афольхть вана киньге курге. Аньцек эста перестройкань сембе цебярь арьсефне етафтовихть эряфс.

Тянь колга мольсь оцю корхтама КПСС-нь Ельниковскяй райкомть бюроса. Кулхцонтфоль Акчеевскяй средняй школань первичнай партийнай организациять работац. Азфоль мяль, што идейнай убежденностень, политическяй содамошинь и эсь прянь вятемань культурань воспитандамати тя педагогическяй коллективсь шарфни оцю мяль.

Но тяка пингть партийнай организациять работасонза пяк лама афсатыкста. И васендакиге бюрось шарфтсь мяль сянь лангс, што воспитанияса аш кодамовок система. Тя тевсь пингонь-пингонь юксневи ефси. Кржа етафневихть политинформацияда, классвай частта. Улихть зиятт интернациональнай воспитаниясовок. Шуроста етафневихть школаса вассдемат Великай Отечественнай войнань ветераттнень, воиттнень - интернационалисттнень, сире коммунисттнень мархта.

Кальдяфт школать сотксонза семьять и общественнай организациятнень мархта.

Ня и лия афсатыкснень инкса КПСС-нь райкомть бюроц азсь выговор школань директорти Р. А. Утешевонди, тись кеме предупреждения партийнай организациянь секретарти Р. К. Шехмаметьевати, мярьгсь школань коммунисттненди, ронти, КПСС-нь райкомть идеологическяй отделонцты сатомс сянь, штоба цебярьгофтомс воспитательнай работать иттнень етксa.

КПСС-нь Ельниковскяй райкомть бюронц заседанияса ванфтольхть лия кизефкстка.

В. ПАЛЬЧИКОВ.

ЛЯМБЕ КЯДЬСА

Очерк

ВЕСТЬ кизонда, сембода панчфу пингста, Генань мархта апак учсек лиссь зиян. А кода—сонцьке ашезь шарьхкоде: ялганзон мархта фкя-фкянь етазь ардсть велосипедса. Сон прась и токавсь пильгоц. Токаф вастонц акша нуланяса сотнемста тядянц шаманц келес шудесть сельмоветть.

Вай, цераняй, кода тяфта эльбядеть? А кда синделить пильгцень?

Алянцтывок сон ужялель, но ся кирдсь аф каштордозь.

Генань пчкама путозь ошень колмоце больницянь хирургическяй отделениияв. Хирургсь эрь шиня ванондозе токаф вастонц, сонь мярьгоманц коряс медсестрась макссесь тейнза эрявикс лекарстват, сярятьфонц ваденькшнезе мазьса, эсь пингстонза полафнезе сотксонц. Церанять сярятьфоц колай ацянькшнесь и ушедсь лац пчкама. Тейнза бта туцяттнень фталда сяда сидеста и сяда ламос варжакснесь шинясь.

Сонь варжамонза сидеста сашендсть алянза-тядянза. Ашезь юксне ялганзовок. Эрь самстост тонат кизефнезь:

— Курок ли пчкат? Тоньфтомот кармась сяда кальдявста налхкома волейбольнай команданьке.

— Врачсь мярьгсь, кле, курок. Моньцьке лажадонь тейнть. Сембода пяк аф пара тяса стак ащекшнемась. Кядне тонадсть эрь шиня тевонь тиема, а тяса тиемс аш мезе.

Мзярда лоткась шамордозь якама, сонць эстейнза мусь тев. Палатазост ускссть синтьф пильге атя: сон комотсь поездста ардомбачк. Операцияда меле сонь пильгоц гипссоль. Сярядись аф лац марязе прянц. Крфазь-крфась пряц. Сон куфцесь.

— Ой, кургозе шяйсь! Максода хоть копоркс ведня!

Гена симдезе атять. Аф лама пингта меле сярядись тага пеняцясь:

— Марнек бокозень бта врьгасне нефтьсазь.

— Ожу, атяй, кирттть аф ламос: мон тердьса врачть, — и сон тусь. Эстокиге сась дежурнай врачсь, види кядьса анокконди кирдсь шприц. Сон сярядити тись укол, но ся сембе сяка сетьмось аф эстокиге. Гена пичедезь ванць лангозонза. Тумстонза врачсь мярьгсь:

— Тон, цера, конястонза сиденяста полафнек нуланять. Васенда начфнек кельме ведьса и пуворяк лацкас.

Пчкамозонза Генань кармасть содамонза хирургическяй отделениянь лама сярядихне. Сиреняттне тейнза мярьгондсть «церай», а однятне — «браткяй». Сувсесь сон то тя, то ся палатав. Тоса сон эрявсь васта лангста аф стяшендыхненди. Церать лезкстонза меле кунф или боком ащихнень шамаса эвондакшнесь сетьме мзолфкя. Сонга кеняртькшнесь мархтост.

Синтьф пильге атять ускозь ичкоздень районцта. Варжамонза кивок ашезь сашенда. Кати-кода атять андозе вайвелезда, конанц литрань тяльги банкаса кандозе тядяц.

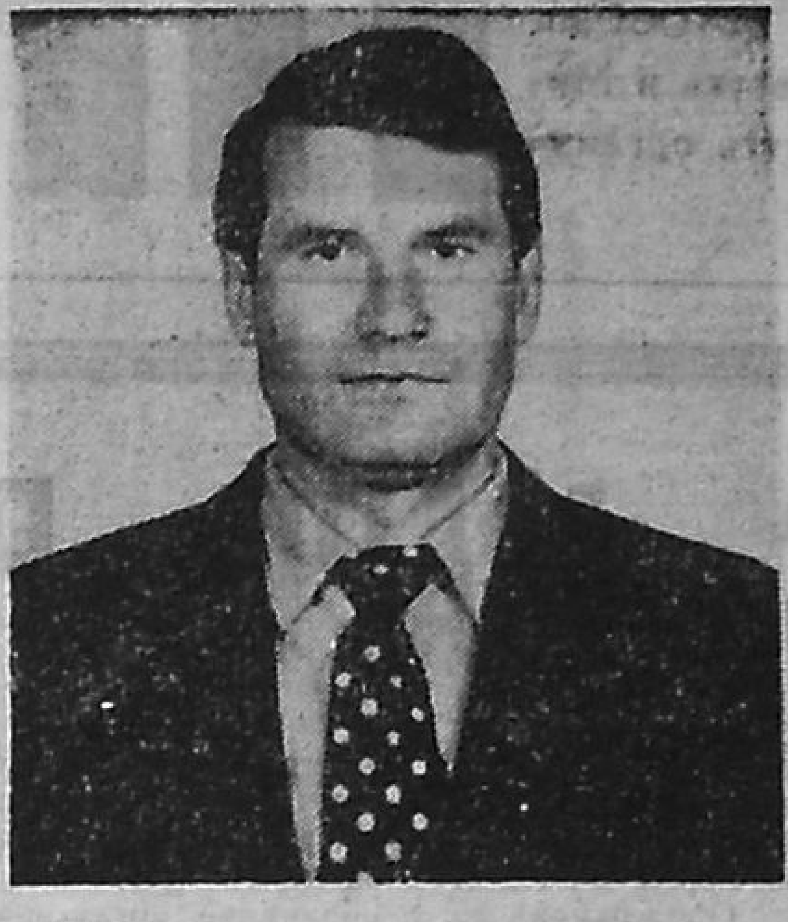
— Вай, церай, конашкава тейне ладясь, ильне сярятьфозе аф сяшкава маряй.

— Ярхцак, ярхцак, сяда курок пчкат. Кда мяльце, нинге каян.

— Спасиба, цераняй, оцюдонга оцю спасиба. Пара вал азан алятненди-тядятненди тяшкава добрай церань касфтомда!

Алянза-тядянза пяк кенярдсть Генань мрдаманцты и пчкаманцты. Тязк синь нязь, конашкава полафтсь церасна больницяса улемста. Эсонза эвондась мезе-бди од. Сельмованфоц сяда крхкалгодсь, сонь эздонза няевсь пичефкс перьфпильдень ломаттнень инкса.

— Мон тяни шарьхкодине: масторлангса сембода лама пичефкста и го-



эряви лама.

Сон якась юнай медиконь школав, конац пуромсь ошень и ильне маластонь велень школатнень, кой-кона тонафниснон эзда. Недяляти синь кафксть пуромкшнесть обедта меле. Мархтост практическяй занятият вятсь Мордовскяй университетонь медфаконь преподавательсь Алексей Егорович Власов. Сон сявондезень тонафнихнень анатомическяй музеи и уликс препараттнень коряс азондсь ломанть органонзон, синь урмаснон и пчкафтомаснон колга.

Медфаконь лия преподавательхневок васетькшнесть учениккнень мархта и лувондольхть тейст лекцият отечественнай медицинать содаф ломаненьзон колга. Сембе тя Генаньге кепсезе сяда вяри и вяри. Сонь бта касондсть и винякшнесть пацянза.

Юнай медиконь школать аделайнза аф азомшка учсть медфаку приемнай экзаменттнень эса. Конашкава синь кенярдсть, мзярда эздост ламотнень примазь студентокс. Етксост ульсь сери, стройнай церась. Спирин Генавок. Тяни сон медицинскяй наукать тонафнема кармась профессорхнень вельде. Лекциясной кулхцондомда башка лувондозень ученай медикнень монографияснон. «Гнойнай хируггиянь этютт» Войно-Ясенскяень, «Хирургиять коряс лекцият» Мандоронь и лиятнень книгасна тейнза ульсть крхка эшикс, коста амолясь козя содамошит. Синь кемокстамаснон инкса работась лабораторияса, университетонь анатомическяй музейти тись тяфтама препаратт: «Ломанть седиец», «Ломанть тевлавонза», «Ломанть пичемарец» и лият.

Колмоце курса тонафнемста эрь шиня Спирин якась дежурямa республиканскяй больницяв. Тоса кармась шачема сярядихнень мархта работамань маштомашиц. А колмоце курсть аделамда меле сон анoколь ни операциянь тиема.

Васенцеть тиезе Ковылкинскяй районнай больницяса, коза кучфоль практикас. Сонь кемокстазь тевонь содай хирургти Тамара Алексеевна Трусовати.

— Сать эсь пингстонза, — тяфтама валса сон васьфтезе Геннадий Петровичень. — Вов аньцек тяни шобдава велеста ускссть сярядя.

Студентсь срхкась: лангсонзоль ловкс акша халат, прясонзоль стама жа акша колпак.

Марса ванозь кеветнешка кизоса стирть и сонь сярядемань историянц. Сянь шамастонза няевсь, конашкава сонь пичефтьсы сярятьфоц — гнойнай аппендицитсь. Эрявсь эстокиге тиемс опера-

лучаф опытть. Сонь цебярь работац тусь травматологическяй отделениять эстонь заведующайнц, РСФСР-нь заслуженнай врачть Шевлякова Нина Васильевнань мяльс и ся сявозе эстейнза. Тясовок сон изь аще фкя вастса. Лама лувондсь научнай литературада, журналда травматологиянь проблематнень колга. Ся, мезе ульсь одиясь, сувафнезе эсь тевозонза.

Сярядихнень, конатнень синтьфт кядьсна или пильгсна, оперировандакшнесыне сон, курокста пчкафтоманксост старандась работамс академикть Г. А. Елизаровонь од методонц коряс. Тянкса Спирин ульсь семинарса тя ученайть клиникаса.

Мекольдень пингть странасонк сяда оцю мяль кармасть шарфнема народнай медицинать шири. Сонь улихть стама представителенза, кода Джуна Давиташвили, кона сярядихнень пчкафнесыне контактфтома, лиякс мярьгомс, кядень апак токафнек массажса.

Джунань колга лама сермадсть советскяй печатьса, сонь няфнезь телевиденияса. Колганза кармась содама и врачсь Спирин. Сон сатозе тя авать «Слушаю свои руки» книганянц. Эсонза няфтьф эрь приемоц и азонтф, мзяроксть сон тиендеви. Сеанстъ кувалмоц эряй кеветие минута.

Геннадий Петрович оцю мяльса лувозе и тонадозе тя книганять. Мезьса Джунань методонц виец, тянди саранскяйнь врачсь мусь тяфтама ответ.

Эрь ломанть эса ули биополе. Кда пчкафтыть кядь лапанзой контактфтома массажса водечдамс сярядити, то мекольцеть урмац мзярошка сеанста меле пчкяй. Ломанць сяда эреклай, сяда эжи. Эсь эсонза уликс и сргозьф эрьгац сяськсы урмать.

Джунань методонц шарьхкодемда и приемонзон тонадомда меле Спирин тяряфтозень нолдамс эсь вийнзон. Рьванц Нина Сергеевнань сярятькшнесь пряц, и оцюволь веронь давлениящ. И вдь пчкафтозе колма сеанста меле.

Джунань секретонзон лацкас тонадома больницясь Геннадий Петровичень кучезе Москувонь научно-методическяй центрав, коса сембе ширде и крхкаста азонкшневи тя методсь. Тоса сон кеветие ши кулхцонкшнезень научнай работникнень лекцияснон, синь и тренировандазь саф врачть.

Столицаста мрдамда меле Спирин кармась пчкафнемост сярядихнень Джунань контактфтома массажень методонц коряс.

Больницять кефкиеце отделенияса пчкафневсь аля: токафоль пряц и шаракоткшнесть ененза. Алять ламос сярядсть сельмонза и кодавок изь пчксе таргозьфсна. Сонь вятезь Спиринонди. Геннадий Петрович келептезень суронзон, кядь лапшензон арафтозень эф ичкози сярядить пряц малас и кармась кядензон шарфнемост перьфканза. Кафта минутада меле алять сельмонзон эзда таргозьфсь етась — синь панжевсть.

— Конашкава пара: мон нянн! — ювадсь алясь и кенярдемати аварьгодсь.

Тиевсь чуда! Но тя чудать тиезе пчкафтысь Джунань методонц коряс.

Республиканскяй больницяв сярядихне повондыхть марнек Мордовияста. Игнаткина Лидия Наумовна Зубунь райононь Од Бадикуста. Кудса работамста токавсь сонь кядец. Больницяса ащесь кафта недялят. Сонь пчкафнезь традициоинайста, но кядец бта шуфтомсь, ефси изь виделнев.

— Палатазонк сась Геннадий Петрович. Етафтсь мархтон фкя сеанс — мон эстокиге матодовонь. Омбоце и колмоце шиня тага тиезе сяка процедурать — сяда меле кядезе кармась кепсевома, — кенярдезь азонды Игнаткинась. — Тяни

дукциянь получамать кас-
фтоманцты оцю мяль шарф-
неви «Лисма» саранский
производственнай объедине-
ниять подсобнай хозяйства-
созза.

Серонь паксясь тяса занци
пцтай 100 гектар. Коллективсь
касфнн розь, пинем, ячмень.
Сембе зернась моли жуватань
вядомс, конат кирдевихть фер-
матнень эса. А синь эздост аф
кржа. Тяфта, тяса лувондови
1584 тува, конатнень эзда те-
жяньда ламось куяфневихть
сиволенди. Тяда башка, тядде
получаф ни 900-шка пурхцкя.
Синь пяледа ламосна мяфт
объединениянь рабочайхненди.
Тядде подсобнай хозяйст-
вась получась 560-да лама
центнер сиволь, кона пражаф
предприятиянь столовайхненди
и буфеттненди светотехник-
ненди мишендемс.

УШЕДСТЬ ОД ПРОДУКЦИЯНЬ НОЛЯМА

«Саранскабель» заводса ушедсть од конструкциянь телефоннай кабелень нолдама. А арьсезь тя изделиять Всесоюзнай кабельнай институтонь ученайхне марса заводонь специалисттнень мархта.

Сонь вельдеза фкя пингть можна кулхцондомс телефон-па 300 корхтама или инголи нолявн кабельть коряс тя по-казательсь кассь кевтиень-крда.

Од кабельть эса пяк учихть связисттне и шахтерхне стра-наньконь сембе ужеянзон эса. Серийнайста сонь ноляманц ушедомда меле предприятиясь ванфты аф кржа питни матери-ал, конат карьхцсевсть таштa конструкциянь кабелень нолям-ста.

Л. ВАСИЛЬЕВ.

ПЛАНЦЬ ПЯШКОТЬФ

Трудонь цебярь сатфкса аделазь тяддень вете коф-нень связень Атюрьевскяй районнай узелста телефон-но-телеграфнай отделонь работникне, коса брига-диркс Е. С. Горина.

Бригадаса 8 ломатть. Кафто-шка киза ни синь трудендай-хть бригаднай подрядса. Зада-ниятнень фалу пяшкотькшне-сазь вельф. Вете ковонь планц-нон синь тиезь 106,3 процентс. Телеграфисткатнень етксти шнама валса корхнихть А. Н. Сарайкинать колга.

Сембонди эримеркс ащи старшай телефонисткась Е. С. Горина. Вете ковонь планонц мокшавась пяшкодезе 141,2 процентс. Эздонза аф лядон-дыхть Е. П. Чудаева, Е. А. Канайкина и лия телефонист-катне.

Лац трудендайхть велень кой-кона связень отделенният-невок. Вете ковонь планттнень лац пяшкодезь Стрельникова, Перевесье, Мокшень Козловка, Чудинка, Усть-Рахмановка связень отделениятне, коса за-ведующайкс В. Д. Глухова, Н. В. Паркина, М. С. Шукши-на, А. А. Чудина, Т. И. Евдо-кимова.

И. ВЕШКИН.

сыхть работникти няфтемс эсь пряниц. Лама пинге минь эз-донк тиендсть кашт аф моли исполнительхть. Сембе афса-тыкснень, конатнень няфтезень перестройкась, аф карматама азонкшнемост. Синь лац со-дафт. Но тяста лисенди тяфта-ма кизефкс — кода воспитан-дамс од ломаттнень, штоба синь афолезь маря эсь прясонь, бта нармотть клеткаса, штоба синь арьсельхть эсь ельцост, азондолезь эсь мяль-снон, а афольхть вана киньге кургс. Аньцек эста перестрой-кань сембе цебярь арьсефне етафтовихть эряфс.

шинь и эсь прявь вятемань культурань воспитандамати тя педагогическяй коллективсь шарфии оцю мяль.

Но тяка пингть партийнай организациять работасонза пяк лама афсатыкста. И васенда-киге бюрось шарфтсь мяль сянь лангс, што воспитанияса аш кодамовок система. Тя тевсь пингонь-пингонь юксневи ефси. Кржа етафневихть по-литинформацияда, классиай частта. Улихть зиятт интерна-циональнай воспитаниясовок. Шуроста етафневихть школаса васедемат Великай Отечествен-

азсь выговор школань дирек-торти Р. А. Утешевонди, тись кеме предупреждения партий-най организациянь секретарти Р. К. Шехмаметьевати, мярьгсь школань коммунисттненди, ро-нотн, КПСС-нь райкомть идео-логическяй отделонцты сатомс сянь, штоба цебярьгофтомс воспитательнай работать ит-тнень етксa.

КПСС-нь Ельниковскяй рай-комть бюронц заседанияса ван-фтольхть лия кизефкстка.

В. ПАЛЬЧИКОВ.

Лиссь стане, што средняй школать аделамда меле Надеж-да Солонина тусь аф сяда тов тонафнема, а поступась рабо-тама «Электровыпрямитель» саранскяй производственнай объединенияв. И тяни сон аф каендай, што кочказе рабочайнь кить. Трудендамок операторкс 1 № цехса, Надежда Солони-нась сатсь оцю слава коллективса, арась фкя инь передовой работницакс ялганзон етксa. Сон эрь шинь заданиянзон пяшкотькшнесыне 120-да лама процентс, активнайста участ-вондай общественнай эряфса.

СНИМКАСА: операторсь Надежда СОЛОНИНА.

Фотось А. ЛИЯСКИНТЬ.

СЁРМАСТА СТРОЧКАТ

Зубово-Полянскяй райононь Кирюковонь лемса колхозса лац работайхть дояркатне З. Д. Рябова, Л. Г. Косова, Р. С. Волкова, С. С. Жаворонкина, Д. П. Голикова. Синь вете ковста эрь трахссте потясть ни 1306 килограммань лофца.

Г. ЛАРИОНОВ,
велень корреспондент.

сон эрявсь васта лангста аф стяшендых-ненди. Церать леэкстоиза меле куиф или боком ащихнень шамаса эвондакш-несь сетьме мэолфкя. Сонга кенярткш-несь мархтост.

Синтьф пильге атять ускозь ичкоздень районцта. Варжамонза кивок ашезь са-шенда. Кати-кода атять андозе вайве-лезда, конанц литрань тяльги банкаса кандозе тядяц.

— Вай, церай, конашкава тейне ла-дясь, ильне сярятьфозе аф сяшкава ма-ряй.

— Ярхцак, ярхцак, сяда курок пчкат. Кда мяльце, нинге каян.

— Спасиба, цераняй, оцюдонга оцю спасиба. Пара вал азан алятненди-тя-дятненди тяшкава добрай церань касф-томда!

Аляиза-тядяиза пяк кенярдсть Генань мрдаманцты и пчкаманцты. Тязк синь няезь, конашкава полафтсь церасна больницяса улемста. Эсонза эвондась мезе-бди од. Сельмованфоц сяда крхкал-годсь, сонь эздонза няевсь пичефкс перьфпяльдень ломаттнень инкса.

— Мон тяни шарьхкодиие: мастор-лангса сембода лама пичефкста и го-ряда ломаттне няихть урматнень эзда. Синь шумбрашиснон ванфтомасна и ур-маснон пчкафтомасна — ся васенце тевсь. Сяс эряфса сембода эрявихть врачне. А синь аф сатнихть. Монь мяле-зе тонадомс врачекс-хирургокс. Максав тейнть вал: сембе вийнень путомс ур-матнень кисной перямс. Тя тевса тиян ломаттненди сембода оцю польза. На-дияи, аляй и тядяй, тя мялезень шна-састь.

Тяфтама мяльхть Гена азондсь васен-цеда. Сяс аляц отвечась аф эстокиге. Сон стясь и етась комнатава. Ванць шкафть пряса самолеткятнень и лия паршихнень лангс, конатнень церац ти-ендезень авиамодельнай кружокса. Тяда инголе сон еразе сай пингть церанц ти-емс эсь лацонза слесарькс, эстейнза по-лафтыкс. Рамсесь тейнза всякай мате-риалхт самолетонь-мезень тиендемс. Но кода няйсы, церась эряфонди соньфте-монза кочкась лия ки. «Мезевок аф ти-ят: эрь ломанть сонцень киц. Вихца аф кошардсак лия кинь кочкама».

Эстоньбере ваймамшовор, магазят-тнень эзга Гена кармась медицинскяй брошюрань кочкама. Библиотекаста ся-возе лувомс Юрий Германонь «Дорогой мой человек» романонц. Ушедсь лу-вомонза и кодавок изь лоткав: книгаста бта тейнза валгсь военнай врачсь Воло-дя Устименко, конанцты хирургонь тевсь эряфсонза васенце вастса и сон аф по-лафтсы мезьге лангс. Сон сяшкава со-дасы эсь тевонц, што сложнай операци-ятнень госпитальса макссесазь тиемс тейнза. Ранендаф воиттне сембода пяк надиясть лангозонза.

Спирин бта няйсы Устименконь и эсь пачканза корхтай мархтонза: «Мон кар-ман улема тонь лацот».

Тядяцка тейнза каннесь медицинскяй книгат (вдь сон работась книжнай мага-зинца). Сон содазе: врачень тевть то-надоманкса эрявихть пяк кеме содамо-шит. Сисемце, кафксоце и вейхксоце классонь аделазень лац. Тяда башка, лувсь лама медицинскяй литературада. Кармась содама кой-кона урматнень колга. Тейнза аф теждяль кафта канк-сонь кандомась, прянц марязе бта ку-ци крута пандова. Но тяни пачкодсь ся-да вяри и сельмонза кармасть няема ич-кози перьфпяльге. Сякокс куцемс нинге

зя содамошит. Синь кемокстамасион ин-кса работась лабораторияса, универси-тетонь анатомическяй музейти тись тя-фтама препаратт: «Ломанть седиец», «Ломанть теалавонза», «Ломанть личе-марец» и лият.

Колмоце курсса тонафнемста эрь ши-ня Спирин якась дежуряма республикан-скяй больницяв. Тоса кармась шачема сярядихнень мархта работамань машто-машиц. А колмоце курсть аделамда ме-ле сон аноколь ни операциянь тиема.

Васенцеть тиезе Ковылкинскяй район-най больницяса, коза кучфоль практи-кас. Сонь кемокстазь тевонь содай хи-рургти Тамара Алексеевна Трусовати.

— Сать эсь пингстонза, — тяфтама валса сон васьфтезе Геннадий Петрови-чень. — Вов аньцек тяни шобдава веле-ста ускстъ сяряди.

Студентсь срхкась: лангсонзоль ловкс акша халат, прясонзоль стама жа акша колпак.

Марса ванозь кеветнешка кизоса стирть и сонь сярядемань историянц. Сянь шамастонза няевсь, конашкава сонь пичефтьсы сярятьфоц — гнойнай аппен-дицитсь. Эрявсь эстокиге тиемс опера-ция.

Стирть аноклазь и путозь операцион-най шрать лангс. Сон эняльдезь ванць кафцьконь лангс. А кие оперировандасы, сянь ашезе сода. Тамара Алексеевна люкштядезе прянц Геннадий Петрови-чень шири: кле, ушетт.

Студентсь содазе, што эряфсонза тисы тя сембода ответственнай тевть, сяс аф эрявн эльбядемс. И аньцек ушедсь рабо-тама скальпельса, вдруг марясы: сурон-за бта шуфтомсть. «Ой, мезе тяфта ти-ендеви мархтон?» — ендолкс кфчядсь прясонза мяльсь. Но эреклась и кяден-зон эзда марясь вий. Тевоц тусь лиякс, верондазь. Трусова сюконяфнезе прянц и тянь мархта няфтезе: операциясь мо-ли лац.

— Поздравляндате, Геннадий Петро-вич, экзаменцень кирдить цебярьста, — марязе Трусовать шнайнь ляпе вайгя-ленц.

Штоба пачкодемс медицинать секре-тонзонды, Спиринонди нинге савсь етамс оцю ки: медфакть аделамдонза меле кафта кизот тонафнесь сон арденату-рань общай хирургиять кафедрасонза. Тяса тейнза вятикс ульсь профессорсь Николай Иванович Атясов. Сонь оцю-воль хирургонь опытоц и макссь тейн-за пяк лама.

И аньцек тяда меле ни Спирин кармась работама республиканскяй больницяса. Тяса тейнза арасть тиевомшкат сложнай операциятневок. Весть хирургияв ускстъ од ломань, конанди аляц кяжда тись нильгемонь сисем рана. Лангозонза ва-нозь сонь пондоц ичезь ичф, кода няеви, мэярда-бди ламоль эсонза эрьгада. Но тяни койкаса кода кандоль, ильне ашель шерьхковомшкац.

Седисонза оцю пичефксонь марязь Геннадий Петрович ушедсь пчкафне-монза. Тись лама операция, аф весть нол-несь тейнза вер. Шиньберьф ламоксть ульсь маласонза, ветьке сашендсь вар-жамонза.

Эрь шиня вихонзакшнесь алясь, бта псити люмбаф сери шуфтсь топодемс симдемдонза меле.

Кизоста кизос Спиринонь касондсть содамошинза: сонь кучсезь стажировкас Москувонь, Саратовонь больницятненди, коса лама содаф врачта. Тоста мртцесь од вийса и эсь тевозонза сувафнезе по-

пчкафневсь аля: токафоль прянц и шаракотькшнесть енеиза. Алять ламос сярядсть сельмонза и кода-вок изь пчкое таргозьфсиа. Сонь ва-тезь Спиринонди. Геннадий Петрович келептезень суронзон, кядь лапшензон арафтозень аф ичкози сярядить прянц малас и кармась кядензон шарфнемост перьфканза. Кафта минутада меле алять сельмонзон эзда таргозьфсь етась — синь панжевсть.

— Конашкава пара: мон няян! — ювадсь алясь и кенярдемати аварьгодсь.

Тиевсь чуда! Но тя чудать тиезе пчка-фтысь Джунань методонц коряс.

Республиканскяй больницяв сярядих-не повондыхть мариек Мордовияста. Иг-наткина Лидия Наумовна Зубунь рай-ононь Од Бадикуста. Кудса работамста токавсь сонь кядец. Больницяса ашесь кафта недялят. Сонь пчкафнезь традици-оннайста, но кядец бта шуфтомсь, ефси изь видепиев.

— Палатазонк сась Геннадий Петро-вич. Етафтсь мархтон фкя сеанс — мон эстокиге матодовонь. Омбоце и колмоце шиня тага тиезе сяка процедурать — ся-да меле кядезе кармась кепсевома, — кенярдезь азонды Игнаткинась. — Тяни срхкан ни куду.

— А монь, — шоворсь корхтамати ом-боце авась, — колма кофт сярядсь пря-зе. Аньцек коньцайне сельмонень — сргозян. Месендемс? Ошса марянь стама корхтама, кле, больницяса ули врач, ко-на лекарствафтома пчкафни стама ур-мат, кодама моннесь. Повонь Геннадий Петровичендн. Урмазень пчкафтозе каф-та сеансста.

— Геннадий Петровичень кядеиза теждят, — шнасазь сонь тяка палатаста аватне, конатнень урмаснон пчкафнесы-не сон.

Республиканскяй больницяв сембе ся-рядихне, конатненди эряви Геннадий Петрович, аф тяльгихть, а пчкафтомс эрявихть сятка. Мезе тиемс? Леэдома састь саранскяйнь строительхне; синь тейнза макссть кабинет эсь клубсост. Тяни тоза Спиринонди якай лама строи-тель и ошень лия эряй. Тейст врачсь мушенды седиень сетьмофти валхт, ки-зефнесыне, кодама урмаса сярядихть. Кда сятнень сярятьфсна пчкафтовом-шкат контактфтома массажень методса, сон лезни тейст.

Тейне сембода пяк мяляфтови вете кизоса Машанясь — сонь сей вятезе тя-дяц Нонна Алексеевна Косинец. Стир-нять илештьф кядняц путфоль шрать лангс врачть инголи. Спирин етафтсь мархтонза контактфтома массажень се-анст.

Тядяц азонды: ниле кизот стирнязень муцязе нейродермитсь. Апак лотксек китнесь кядняц, исть стне покольнятне. Сонь лафчель удомац. Монга мархтонза изень сода покой. Аньцек коса ашелень: и Саранскяйса, и лия ошнень эса лама врач тяряфнесть пчкафтомс сонь, но ме-зевок изь лисе. А Геннадий Петрович пчкафтозе кафкса сеансонь етафтозь».

Тясовок, кода и республиканскяй больницяса, тейнза азондыхть седи вакс-стонь валхт сят, конатнень пчкафтозень Геннадий Петрович контактфтома мас-сажть вельде.

Кеветне киза врачсь Спирин лама ур-матнень эзда аралась сядот ломань, мрдафтозень синь трудти, тиезень пава-зукс.

— А пчкафонень эса моньге павазозе, — мярьгсь Геннадий Петрович.

Иван ЧУМАКОВ.

◆ Азонды специалистсь

КИЗОНЬ ЛАГЕРЬСА

Эрь кизоня республикань колхоснень и совхоснень эса тувотне кардста етафневихть кизонь лагерьхненди, специаль-най площадкатненди, вано-вихть лугатнень и паксятнень ланга, анневихть сянгяря ти-шеда. Тя лезды жувататтненди вишкста кочкамс вий, кемок-стамс шумбрашиснон. Тяда ба-шка, касфневи жувататтнень лувкссна, цебярьгофневи про-дуктивностьсна. Тя пингть ту-вотненди оцю польза канни ся, кда синь анневихть бобовай культурань тишеда.

Жувататтнень кизонь лагерь-са кирдемаснон цебярьшиц нинге тоса, што тя пингть эвондакшни возможность лац-кас косьфтамс, петемс карт-тнень и лия помещениятнень, тоса етафтомс сембе профилак-тическяй мероприятиятнень.

Кода правила, кизонь ла-герсь стройсеви коське участ-катненди, аф ичкози ваноиа васттнень эзда, ляйхнень и вирьхнень малава, штоба жу-вататтнень аф панцемс мековасу. Тувотне пяк охотнайста си-вондьсазь од растениятнень. Тянь колга аф юкснема хозяй-стваиь специалисттненди и лацкас ладяма сянгяря под-кормкань конвейерть.

Тяфтама лагерьхнень эса должетт улемс тувотненди на-вест, кормань ванфтома поме-щения, специальнай площад-кат и стак тов. Аф юкстама и ломаттнень колга. Тейст стро-яма кудня, коса синь ба ета-фнелезь етка пингснон,ваймо-сельхть, кяшельхть пиземть, псить эзда. Пурхцюзу тувотне и урозихне кирдемат башка станокова. Видеста лагерть тер-риторияса, эрь навесть вакс тиендемат площадкат, штоба тувотне нолявольхть прогул-кас. Ня площадкатнень кол-мокстъ-нилексть сяда оцю пло-щадьсна навеснень коряс. Эрь станокть вакс латцемат ем-костть, коза кайсеви тувотнен-ди ярхцамбяльсь.

Лама кизонь опытста содаф, што средстватне, конат нолявихть лагерень строямс, пингта меле мрдафневихть.

Емкосттне, конат латцевихть станокнень вакс ярхцамбялен-ди, лездыхть животноводттнен-ди кржа карьхцьса анемс жу-вататтнень. Лама трудта аф эряви и станокнень урядамс.

Кой-кона хозяйстватнень эса тяда башка стройсихть и пе-редвижной лагерьхть. Тяса, ко-да правила, кирдевихть потяф-ты свиноматкатне. Передвиж-ной кудлятне стройсевихть по-лаз лангса. Кувалмосна и келе-сна аф 2—2,5 метрада лама. Тяфтама условияса касфневи пурхцкятне аф пяк урмаськот-кшнихть. Тиендема сняра куд-ня, штоба синь сатольхть сем-бе пурхцнень кирдемс.

Кизонь лагерьса кирдемста тувотне лихтемат ваноиа ва-сттненди кафксть шити — шобдава, расать коськомда ме-ле и шить омбоце пялестонза, мэярда лямбоми кожфсь.

Цебярь, пяк тишу участкат-нень лангса тувотне топотькш-нихть ярхцамда 1—1,5 частста, сяда кальдяфнень лангса — колма частста, но аф ваномок тянь лангс, жувататтнень тяда башка аннемат. Максема сня-ра подкормка, мэяра эряви.

Кда ня и лия вешфксне пяш-кодевихть тувотнень кизонь лагерьса кирдемаса и андома-са, то касфтови жувататтнень лувкссна, цебярьгофтови про-дуктивностьсна. Тянь вельде сатови фкя цель — кржа карьхцьса получави цебярь качествань и уцез продукция.

А. АФАНАСЬЕВА,
«Нива» научно-производ-ственнай объединениять научнай сотрудникоц.

МОКШЕНЬ ПРАВДА

1990 кизонь 21 июньцта

Производственнай оцю показателень сатнезь трудендай Саранскяйнь 1 № ЖБК-са электросварщикть Валентин Антоновонь бригадац. Тя коллективсь сварендай арматурат, конат пражсевихть республикань сембе железобетоннай заводтненди. Мялень кеподи сатфкст бригадаса сатни электросварщиксь А. Ф. Китаев. Сон сменнай норманзон фалу пяшкотькшнесыне вельф.

СНИМКАСА: А. Ф. КИТАЕВ.
Фотось М. КОЗЛОВТЬ.

МАРСТОНЬ ВИЙСА И ЁНЬЦА

«Масторавать» учредительнай съездонцты анокламась

«Масторавась», кода культурнай и просветительнай общества, шачсь меля. Тяддень 28 апрельста сон регистрировандаф.

Тяни «Масторавась» мокшэрзянь крайсонк афкуксонь ава, конань идьтонза сядода лама ломань. Сонь сонцень уставоц и программац, мезть мекольдень редакцияц ули примаф обществать учредительнай съездсонза, кона етафтови тяддень августонь 3—5 шитнень.

Минь корреспондентоньке васетькшнесь обществать председателенц и организационнай комитетонц членонзон мархта и корхнесь малаткшни съездснон колга и кода ащихть «Масторавать» тевонза тячи.

Васенце кизефксэсь обществать председателенцты Д. Т. НАДЬКИНОНДИ.

— Дмитрий Тимофеевич, мезенди пуроптф «Масторавась», тянь колга тон ни азондоть газетаньконь фкя номерсонза. Пачфтьк лувиеньконди, мезенкса и кода етафтови обществать съездоц?

— Учредительнай съездса культурно-просветительнай общественьке срхкси васендакиге мумс кит-ятт сембе мокшэрзятненди, конат эряйхть Мордовияса и ерьфт странаньконь разнай уженяванза и тячемс ашезь юмафта эсь кяльснон, культураснон, а кли синь юкснесазь — эста арьсекшнихть синь эреклафтоманксост. Образнайста азозь, «Масторавась» ерасыне келептемс кядензон, а сяльде ни кельгозь ктмордамс сембе мокшетнень, эрзятнень и пуроптомс синь эсь паця алонза. Тянкса эряви примамс специальнай программа и тиемс культурнай центрат ся областева, ошева, коса инь лама эряй эздост. Тяфтамкс лувондовихть Пензенскяй, Ульяновскяй, Куйбышевскяй, Оренбургскяй и лия областтне. Да вдь коса аньцек ни мокшэрзятне, нужаса панцеф ломаттне, аф эряйхть!? Башкирияса эздост щтай 36 тежянь ломань. Тя республикать столицаса Уфаса 5 тежяньда лама мокшэрзя.

Но минь афолеськ лятфта, улема, ня цифратнень, кда радняньконь, тостонь мокшетнень и эрзятнень улельхть синцень школасна, эсь кяльсост морафнельхть книгат, журналхт и газетат. Васенда ванозь, минь аш праваньке указовамс, кода эрямс эсь кялень ломаненьконди лия республикава или куване. «Масторавать» программаса тяштьф: «Винифнемс политическяй, экономическяй и культурнай сотксоньконь Поволжьянь и Приуральянь республикатнень, областтнень еткса, тиендемс эрявикс условият мокшетнень и эрзятнень, конат эряйхть тяса и странаньконь лия регионга, эсь национальностьснон ванфтоманкса». Тянкса мярьгондеви панчсемс тоса национальнай районт, велень Советт, пуропнемс землячестват.

Тянкса Саранскяйса и тиф Мордовскяй культурно-просветительнай обществась, а оцю ошева и региональнай центрава панжевихть культурнай центрат, конатнень эреклафтомаса оцю роль макссеви учредительнай съездти. Сон арьсеф етафтомс тяддень августста.

Е. В. ЧЕТВЕРГОВ — обществать активнай членоц, организационнай комитетонц секретариатонц членоц.

— Евгений Владимирович, азонтк, кода ащихть тевонте учредительнай съездть етафтоманкса организационнай ширде?

— Ня шитнень минь улеме КПСС-нь Мордовскяй обкомть секретаренц А. П. Тимошкинонь ширеса. Нинге весть ванондоськ съездть етафтоманкса программаньконь. Арьсеськ съездонь етафтома шитнень тиемс Мордовскяй национальнай культурань афкуксонь праздникокс. Республиканскяй газетаньке, надиятама, печатласазь «Масторавать» работань программанц.

Колма кяльса — мокшеннеса, эрзяннеса и рузоннеса — нолдави афиша. Сонь эсонза няфтьсаськ эсь проблеманьконь и синь решандаманксост китнень.

Съездть панжеманцты аноклави и нолдави специальнай значок — «Масторавать» эмблемац, кона максови обществань сембе члеттненди. Тяда башка, нолдасы сонь, кода плакатонь, Мордовскяй книжнай издательствась.

Тязк азсаськ, што съездонь шиня панжевихть книгань и декоративно-прикладной искусствань выставкат, коса няфтевихть мокшэрзянь писательхнень и поэттнень произведениясна, мокшень и эрзянь мазыста тиф панархне и лия щапне-каряпне.

Эсь творенияснон тя шиня няфтьсазь народть еткса шачфне-удалафне, тяконь лувкссa Кочкуровскяй райононь Тавла велень мастярхне. Сайхть оцювонь и идень фольклорнай ансамбльхне.

Арьсекшневи лия странаста и областьста съезду сайхненди няфтемс мирса содаф скульпторть Степан Эрьзянь шачема веленц или музейнц, ускомс синь Теризморга мокшень вели, конань лемоц содаф ломаттненди эсь хоронц мархта.

— Евгений Владимирович, но вдь тянкса эрявихть ярмакт и, улема, афи кржа?

— «Масторавать» ули сонцень счетоц: № 001700408. А кли ни ули счетоньке, эста ярмактка сайхть тоза. Пара мяльса пачфтьса, што цють аф васенцекс лездсть «Масторавати» ярмакса Саранскяйнь кооперативне. Тоза жа путневихть членскяй взносоньке. «Масторавать» семьяц касы шиста шис и тяни сонь «идьтонза» 150 ломань. Учредительнай съездть етафтомс аналме лезкс Мордовскяй АССР-нь Министронь Советть эздовок. Надиятама, што лездыы тейнек и Саранск ошень Советть исполкомоц.

— А кит обществань членда башка сувсихть оргкомитету!

— Тя кизефксть минь ванондсаськ сембе ширде. Списказонк республикасонк содаф писательсь К. Г. Абрамов, поэтсь И. М. Девин.

Ученайньконь эзда оргкомитетозонк сувафтфт: филологическяй наукань доктореь, профессорсь Д. В. Цыганкин, историческяй наукань кандидатсь И. А. Ефимов, наукань кандидаттне — О. Е. Поляков, В. С. Брыжинский, И. М. Петербургский.

Тяза жа сувсихть республиканскяй газетань и журналонь журналистт. Улихть ломатть КПСС-нь Мордовскяй обкомста, МАССР-нь Министронь Советста, общественнай организациятнень эзда.

— Пароль кулемс, кодама доклатт кармайхть ванондовома учредительнай съездсонт и кодама кяльса мольфтеви корхтамась?

— Васендакиге азса: тя оцю пуромксса азорондама кармайхть мокшень, эрзянь и рузонь кяльхне. Приветствиянь валть МАССР-нь Министронь Советть Председателец В. С. Учайкин азсы сембонди шарьхкодеви рузонь кяльса. Д. Т. Надькин докладть — «Мокшэрзянь народть культуранц, ваймонь козяшинц и «Масторавать» задачанза синь эреклафтомасост» — тисы эрзякс.

И, конешна жа, тяфтама сообщениятне, кода, например, «Писательсь — народть совестец», «Мокшэрзянь кяльхнень аралмасна и тейст государственнай статусонь максомась», «Моронь традициятнень эреклафтомасна-ванфтомасна». «Национальнай культурать тячиец» тиевихть тядянь кяльса — мокшекс и эрзякс.

Но минь аф путнетяма перяфкст и лия кяльхнень инголе. Омба масторста саф делегациятнень представительсна, улема, кармайхть корхтама эсь кяльсост.

Докладта ванови кемзисемге. Синь эздост кой-конатнень ни азыне. Лядыхнень еткста савихть лятьфтамс; «Республиканьконь политическяй статусоц», «Мокшэрзянь народть пуроптомаса сталмотне», «Мордовиять музыкальнай искусствац», «Республикасонк социально-демографическяй ешмотне» и лият.

— Ушедость ли оцю пуромксонтенди анокламать? — Тя кизефксэсь обществань членти, профсоюзонь культурань дворецть директоронц методическяй работань коряс заместителенцты Е. С. ГРАЧЕВАТИ.

— Минь анокламе и кучеме «Масторавать» грифонц мархта 500-да лама серма, коса серьгятькшнесаськ съездозонк фиттнень, эстонецнень, венгерхнень и финно-угорскяй группань лия нароттнень, а тяфта и странасонк разнай уженява эряй мокшетнень и эрзятнень.

Содасаськ минь и эсь республикасонк, кодама колхозса и совхозса председательхне, директорхне минь кялень, школатнень эса кит директорхне мокшет и эрзят.

Народса корхнихть, мялямсь пря шовоньцонк, мяльсь конясонк, а тефненди срхкамась — седисонк. Ули кода азомс, што «Масторавась» арай народоньконди мялямкс и мяльс, кда сонь церанза и стирензэ седикс-ваймокс кярьмодихть тевснонзы. Кись ня тефненди, кода ни азоськ, ушеды учредительнай съездста, конань панжеманцты катк аф шоряйхть, а кда эрави и лездыхть.

Корхтамать сермадозе
И. КУДАШКИН.

● Пингть шамаликоц

ОД ЛОМАНЕНЬ ЖУРНАЛСЬ ПЕЧАТЛАСЫ КОРАНТЬ

Тяддень февральста «Идел» («Волга») журналсь, конань полясазь ВЛКСМ-нь Татарскяй обкомсь и автономнай республикань Писателень союзсь, ушедсь печатламонза Корантъ. Журналсь, кона лисенди рузонь и татаронь кяльса, священнай мусульманскяй книгать эса печатлай рузонь кяльса, сявомок основанди Россияса Корантъ омбоце изданиянц, конань нолдазе Казанскяй университетсь 95 кизода инголе.

Тянь кувалма АПН-ть корреспондентоц корхнесь СССР-нь европейскяй пялькстъ и Сибирть Мусульманонь духовнай управлениянц председателенц муфтийть Талгат Таджутдинонь мархта.

— Уважаемай муфтий, мон содаса, што аф сембе священнослужительхне- мусульматтне шназь од ломанень журналса Корантъ текстонц печатламанц. Тлиди туфталкс синь путнесазь синь, што Священнай Книгать шкайнди веродайхне должетт путнемс почетс, а журналти тяфтама почет аф ули.

— Тяса эрави азомс вов мезе: етафтф Коранцъ, кона печатлаф журналса, тя аф сонцъ Священнай Книгась, и публикациятн отношениясь … да лама содамс религиять колга, шарьхкодемс сонь эсь лацост, а аф станс, кода кошярявсть кемотть кизонь кувалмот. Совестень свободась, кона азф Конституцияса, — тя права содамс, мезе стамось любой религиясь, улеза сон ислам, христианства или буддизм.

Корантъ печатламанц колга комсомолонь Татарскяй обкомть секретарец Андрей Ершов (тяни КПСС-нь Татарскяй обкомть работни-…

КОДА ЛЯДОНЬ РАБОТАФТОМА

Велень эряйнь мяльхть-арьсемат

МОЖНА мярьгомс, што сембе эряфозе етась велеса, кда аф сявомс мяльс кафта кизот армияса служамазень. Велеса шачень касонь, тонафнень школаса, шабаксиге няине и тонадыне крестьянинонь тефнень. Сашендовсь трудендамс и паксяса, и тинголамгса, и фермаса.

Мекольдень пингть трудендань «Красное знамя» совхозонь васенце отделенияса дояркс. Пади тиемс тязк … да, катк, кле, азороц сяда лац кармай жуватанц мельге ванома. Аф кармай нолямонза ферматъ территорияв якама.

Шарьхкотьф, жуватась — аф ломань и сон аф кошардови лоткамс фермать вакска якамда. Сон аф содасы, што сембось тяса совхознай. Аньцек эрян мон фермать эзда сядошка или кафтошка … вешендема — путомазь кузенцяв слесарькс.

Совхозсонк рабочай кяттне фалу аф сатнихть. Тяфтама «урмаса», улема, сяряди аф аньцек минь хозяйстваньке. Од ломаттне кадондсазь тядянь-алянь модать, тушендыхть ширева-куване. Азомс, што синь аф кельгсазь работамаснон, аш кода. Улема, што оттуфталесь сянь эса, … электрикти!

Лиякс мярьгомс, тяфтама работать эзда атказань. Эста совхозонь руководствась панемань кузенцяста слесарень вастстовок. И тяддень 29 апрельста сявомок работафтоман. Управляющайсь В. И. Гераськин аф макссі кодамовок тев, хоть и эрь шиня якан конторав нарядс.

Пади, рабочай кятть хозяйствасонк аф эрявихть? Но … дихть тейст работамань эрявикс условият. Кда сембось тяфта кармай молема сяда товга, то кие совхозса кармай работама вете-кемонь кизода меле? Тянь лангса хозяйствань вятихненди эряволь арьсемс.

Вов тяфта и лисенди, хозяйстваса аф сатнихть рабочай кяттне, а тейне работа аф мушендови. Кда улелень сяда од, монга тулень труденьдама лия вастс. Но сиредемблькхть ширьге якамать поздайне. А эсь велесон му- …

Пачфнихть Темниковскяй районцта

КИВОК АПАК ЮКСТАК

Тяни шуроста васьфтт веле обелискфтома, конаса сермадф войнаста апак мрдан ломаттнень лемсна. Ули тяфтама памятник и Темниковскяй райононь Пандалдонь Ковак велеса. Но, тяда башка, сембе шавф воиттнень лемсна тяштафт щитти, кона ладяф средний школать вестибюльса. Кельгозь тиф уженя: «Шачема масторть аралайхза» …

конань полясазь ВЛКСМ-нь Татарскяй обкомсь и автономнай республикань Писателень союзсь, ушедсь печатламонза Корантъ. Журнальсь, кона лисенди рузонь и татаронь кяльса, священнай мусульманскяй книгать эса печатлай рузонь кяльса, сявомок основанди Россияса Коранть омбоце изданиянц, конань нолдазе Казанскяй университетсь 95 кизода инголе.

Тянь кcallma АПН-ть корреспондентоц корхнесь СССР-нь европейскяй пяльксть и Сибирть Мусульманонь духовнай управлениянц председателенц муфтийть Талгат Таджутдинонь мархта.

— Уважаемай муфтий, мон содаса, што аф сембе священнослужительхне- мусульматтне шназь од ломанень журналса Коранть текстонц печатламанц. Тянди туфталкс синь путнесазь сянь, што Священнай Книгать шкайнди верондайхне должетт путнемс почетс, а журналти тяфтама почет аф ули.

— Тяса эряви азомс вов мезе: етафтф Коранць, кона печатлаф журналса, тя аф сонць Священнай Книгась, и публикациятн отношениясь должен улемс именна кода Коранть переводонцты. Но, тейне-арам, што ня страницатиевок туйхть ломаттнень мяльс и кармайхть синь уважандамост. Коранть шарьхкодеманцты интересс на пяк оцю кода шкайнди верондайхнень, стане и сятнень, кит аф верондайхть. Виде, «Идел» од ломанень журнальсь аф аньцек ськамонза тись тяфта — Коранцта аф оцю пакшкат рузонь кяльс етафтфста печатлафтольхть «Наука и религия» журналса.

Конешна, можна аньцек кенярткшнемс, што ломанень марстонь козяшитнень, покoлениятнень мудростьсон кармайхть содамост тянкень и сай пингонь ломаттне. и, надиян, шарьхкодьсазь журналть лувиензовок. Тя пяк эряви оттнеднди. Вдь тяни полафневихть ломаттнень мяльсна-арьсемасна. Коранти интерессь оцю сяс, мес ломаттнень мяльсна сяда лама содамс религиять колга, шарьхкодемс сонь эсь лацост, а аф стане, кода кошярявсть кемотть кизонь кувалмот. Совестень свободась, кона азф Конституцияса, — тя права содамс, мезе стамось любой религиясь, улеза сон ислам, христианства или буддизм.

Коранть печатламанц колга комсомолонь Татарскяй обкомть секретарец Андрей Ершов (тяни КПСС-нь Татарскяй обкомть работникоц) корхтась тяфта.

— Перестройкась полафтозе решениятн малаткшнсмать. Тянь и сявозе мяльс од ломанень журнальсь, кона кармась лисендема 1989 кизонь июльста сявомок и тяни старандай тумс лувихнень мяльс.

Тейне-арам, комсомолтн сась пинге одукс ваномс вельф старандай атеисттнень «вастста аф шашфтови» позициясноп. Свободать и гласностть мон шарьхкодьса кода разнай мяльхнень-арьсематнень лацкас кулхцонкшнемаснон. Мон атеистан, но религиять лувондса пялькс окс народть лама веконь культуранцты. Сяс мусульматтнень Священнай Книгаснон мархта од ломаттнень знакомондамасна, тейне-арам, лезды касфтомс марстонь культурать...

Владимир ШЕВЧУК,
АПН-ть эсь корреспондентоц.

Но минь афолеськ лятфта, улема, ня цифратнень, кда радняськонь, тостонь мокшетнень и эрзятнень улельхть синцень школасна, эсь кяльсост морафнельхть книгат, журналхт и газетат. Васенда ванозь, минь

искусстваньвыставкат, коса няфтевихть мокшэрзянь писательхнень и поэттнень произведениясна. Мокшень и эрзянь мазыста тиф панархне и лия щапне-каряпне.
Эсь творениясон тя шиня няфтьсазь на-

Васендаиге азса: тя оцю пуромксса азорондама кармайхть мокшень, эрзянь и рузонь кяльхне. Приветствиянь валт МАССР-нь Министронь Советть Председателец В. С. Учайкин азсы сембонди шарьхкодеви рузонь кяльса. Д. Т. Надькин док-

ды. Кись ня тефненди, кода ни азсь, ушедительнай съездста, конань панжеманщты катк аф шорийхть, а кда эряви и леэдыхть.

Корхтамать сермадозе
И. КУДАШКИН.

КОДА ЛЯДОНЬ РАБОТАФТОМА

Велень эряйнь мяльхть-арьсемат

Можна мярьгомс, што сембе эряфозе етась велеса, кда аф сявомс мяльс кафта кизот армияса служамазень. Велеса шачень касонь, тонафнень школаса, шабакскиге нянне и тонадыне крестьяниннонь тефнень. Сашендовсь труденда, катк, кле, азороц сяда лац кармай жуватанц мельге ванома. Аф кармай нолямонза фермать территориява якама.

Шарьхкотьф, жуватась — аф ломань и сон аф кошардови лоткамс фермать вакска якамда. Сон аф содасы, што сембось тяса совхознай. Аньцек эрян мон фермать эзда сядошка или кафтошка сяда метрань вастса. Но тевсь аф сянь эса — главнайсь, кода корхнихть, шиньгучкать сявозь буканязень и пец.

Тя случайть квалма корхнень совхозонь руководствать мархта. Ламос спорсемда меле арьсефоль тиемс эрявикс документ, бта буканязень мон монць максыне совхозти. Сатфоль кафта ширдень согласия и ляткшнесть буканять инкса получамс аньцек ярмакне. А мекпяли аткаэань тя решениять эзда и вешень, штоба буканязень мрдафтолезь меки эстейне. И кафта ковда меле жуватазень ускозь пирьфозон. Аньцек тяда меле ефси кольсть-каладсть совхозонь руководствать етткса отношениянька.

Монць тя пингть урмаськодонь и савсь пчкceмс больницяса. Мзярда пчкянь и еранъ лисемс работама ингольдень вастозон доярка, но тоза ни примасть лия ломань. Ашень карма ламонь вешендема — путомазь кузенцяв слесарькс.

Совхозсонк рабочай кяттне фалу аф сатнихть. Тяфтама «урмаса», улема, сяряди аф аньцек минь хозяйстваньке. Од ломаттне кадондсазь тядянь-алянь модать, тушендыхть ширева-куване. Азомс, што синь аф кельгсазь работамаснон, аш кода. Улема, туфталсь сянь эса, што оттнень мяльс аф тушендыхть хозяйстваса уликс порядкатне и заработнай платась. Вдь аф стак од доярсь П. Ф. Сурайкин, кона работась вастозон, трудендась аф ламос и тусь хозяйстваста. Тяни работай «Ударник» колхозса. Сон дояркс работамста получсесь 70 цалковай. А тяни мезе ня ярмакнень лангс рамат?

Мзярда П. Ф. Сурайкин тусь, тейне совхозонь дирекциясь мярьгсь, штоба мон меки етален доярка и тяка пингть кармален тиендемост электриконь тефнень. Кафта вастса работаманкса надияфтсть пандомс аньцек 77 цалковай. Но монь аш электриконь специальностезе, аш тяфтама работас допускозе. Но совхозонь директорсь Иван Васильевич Надин азозе, кле, допуск мон тейть муян. А сянь колга, кда мезевок лиси фермаса, или эсь мархтон — ашезь каштордa. Вдь отвечама электрикти!

Лиякс мярьгомс, тяфтама работать эзда атказань. Эста совхозонь руководствась панемань кузенцяста слесарень вастстовок. И тяддень 29 апрельста сявомок работафтоман. Управляющайсь В. И. Гераськин аф макси кодамовок тев, хоть и эрь шиня якан конторав нарядс.

Пади, рабочай кятть хозяйствасонк аф эрявихть? Но кода азондыне инголе — тя аф стане. Оттне сашендыхть и курокста меки тушендыхть. Тяфта, кепотьксонди, лиссь С. М. Сиркинонь мархта, кона работакшнесь совхозть Машково-Никольскяйса тракторнай бригадасонза бригадиркс. Ашезь удала мумс тейнза марстонь кяль аф отделениянь управляющайть, аф совхозонь директорть мархта. Тяни сон, кода корхнихть «шабашник».

Или нинге фкя пример. П. В. Сурайкин аф кунара мрдась армияста и ушеткшнесь работама совхозса машиннай доениянь оператокс. И сонга ашезь кирде, кадозе работанц.

Мес тяфта лисенди, што од ломаттнень аш мяльсна работамс совхозса? Монь койсон, туфталсь сянь эса, што хозяйствань руководительхне аф мольфтихть кодамовок работа кадратнень кемокснемаснон коряс, аф тиендихть тейст работамань эрявикс условият. Кда сембось тяфта кармай молема сяда товга, то кие совхозса кармай работама вете-кемонь кизода меле? Тинь лангса хозяйствань вятихнендн эряволь арьсемс.

Вов тяфта и лисенди, хозяйстваса аф сатнихть рабочай кяттне, а тейне работа аф мушендови. Кда уленень сяда од, монга тулень труденд*а*ма лия вастс. Но сиредемб*я*льхть ширьге якамать поздайне. А эсь велесон муцян пря работань вешендезь. Кода тейне сяда тов эрямс — аф содаса, ильне аш мезьса партийнай взносоне пандомс.

Вов тяфта, совхозонь руководствать мархта конфликтта меле, юмафтыне работазень и арань киндивок аф эрявиксокс. Лиякс азомс, велесонк атказайхть крестьяниннонь рабочай кяттнень эзда. Но аньцек аф шарьхкодьса, кодама законц коре сембось тя тиендеви?

Мзярдонга ашень арьсекшне, што велеса лядан работафтома. А тяни няйса тянь эсь лангсон. Пади, газетаса серматфозень печатламда меле «Красное знамя» совхозонь руководительхне шарфтыхть мяль лангозон и муйхть тейне тев?

С. СИРКИН,
Атюрьевскяй райононь «Красное знамя» совхозонь ингольдень рабочай, тяни работафтома ащекшни ломань.

Мекольдень пингть трудендань «Красное знамя» совхозонь васенце отделенияса доярка. Пади тянемс тязк и работалень, кда аф фкя случайсь, кона вятемань совхознай руководствать мархста аф ладямати. А лиссь тя мелянь 12 октябрьста.

Атюрьевскяй РОВД-нь ГАИ-нь старшай автоинспекторсь Н. А. Резков ерась сявомс совхозста пирьфозонза куяфтомс вазнят. Тянь колга, улема, ладясь договор совхозть мархта. И вов октябрень фкя шиня сась Атерьста машина и кармась грузямост совхознай вазнятнень, конатнень меле пачфтезь ГАИ-нь оцюнять пирьфс. Совхознай вазнятнень мархта грузязь и монь личнай буканязень. Жувататтнень сявомста тяса ульсть отделениянь управляющайсь Владимир Ильич Гераськин и ферманъ заведующайсь Федор Яковлевич Путяйкин. Синь сельмингольдест сявфоль монь буканязевок. Но аф совхозонь управляющайсь, аф ферманъ заведующайсь ашесть каштордa, а меколанкт, мярьгсть сявомда...

УЧЁНАЙТЬ ЛЕМОЦ ЭРЯЙ

Лама ли минь содатама эсь мокшэрзянь крайсонк шачф ломаттнень колга, конат содафт марнек странасонк? Кржа. А кда и содатама, то лемснон синь лятьфнесаськ аф пяк сидеста. Сявсаськ Василий Владимирович Горбуновонь, конань, тейне-арам, содасазь аф сембе. А вдь сон филологическяй наукань доктор, профессор, республикасонк наукать ладяйнзон-вятиензон эзда фкясь.

Шачсь Василий Владимирович Ичалковскяй райононь Лобаски велеса сокаснь-видиень семьяса 1914 кизонь 31 июльста. Нинге идькс пингстонза эрзянь церась еразе тонадомс рузонь кяльть, литературать, сяда крхкаста содамс мокшэрзянь культурать. 30-це кизотнень ушетксста сась тонафнема педагогическяй институту. 1937 кизоня, мзярда ни адалазе тонафнеманц, странасонк вешендсть народонь вракт. Тя равжа кагодти повсь и В. В. Горбуновга. Пякстафста ашесь кемголмува ков. Тя пингть нясезень эряфонь сембе аф няематнень, но ашезь гастяв сонь ару ваймоц. Мархтонза ащесть разнай ломатть, тясотольхть и салайхть-колайхть, лия уголовникт и эсь лацонза «вракт».

Тюрьмаста лисемда меле Горбунов работась лама вастса: Инсарскяй педагогическяй училищаса, МАССР-нь Министронь Советть видеса кялень, литературань, историянь и экономикань научно-исследовательскяй институтса. Мекольце кизотнень эрясь и работась Москуса.

В. В. Горбунов нолдась лама книгада, брошюрада и сборникта. «Признание» мекольце книгац лувондови текшекс учёнайть литературно-исследовательскяй кисонза-янцонза. Аф кржа тись мокшэрзянь литературать, фольклорть кеподемаса. Работась мокшэрзянь поэзиянь, прозань жанратнень коряс. Лездсь «Масторава» мокшэрзянь эпость нолдамаса.

Аф эльбяттяма, кда азсаськ, што В. В. Горбунов кяльсь кели национальнай наукасонк и тейнза касфнесь содай ломатть.

Ня шитнень Н. П. Огаревонь лемса Мордовскяй государственнай университетса етафтовсь региональнай специализированнай советонь заседания, кона лемтьфоль филологическяй наукань докторть профессорть В. В. Горбуновонь творческяй кинцты.

Учёнайть лятьфнема пуромкшнесть ялганза Удмуртияста, Татарияста, Марийскяй республикаста. Тясоль сонь рьвац Нина Васильевна Красношекова-Горбунова, брадонц церац Г. И. Горбунов.

Заседаниять панжезе филологическяй наукань докторсь, университетса научнай работатнень вятемаса проректорсь В. М. Макушкин.

Василий Владимирович Горбуновонь эряфонь и работамань кинц колга интереснайста азондсь сонь племянникоц доцентсь и содаф критиксь Генрих Иванович Горбунов. Лятфнесь ялганц и учителенц колга Удмуртияста саф учёнайсь Ф. К. Ермаков.

Василий Владимировичень кядялга етась лама аспирант. Сон касфтсь од учёнайнь афкуксонь армия. Эсь учительснон колга лятфнесть ингольдень аспирантонза, тячнень учёнайхне Г. С. Девяткин, А. И. Брыжинский.

Сяльде максфоль вал рьванцты Н. В. Горбуновати.

Учёнайнь тя оцю пуромксса корхтась и университеть ректороц А. И. Сухарев. Александр Иванович азозе, што тя васедемась аф аньцек сюконямат учёнайть инголе, а васендакиге вярьгак вайгяльхть арсемат, конат кошардыхть аф юкснемс эсь оцю ломаненьконь и синь тевснон.

Л. МАРКИНА.

Лац работайхть тядде медицинскяй препаратонь «Биохимик» саранскяй заводста 2 № цехонь труженикне. Синь мекольдень кафта ковонь работань итокнень коряс лиссть сяськикс предприятиянь цехнень еткса социалистическяй соревнованияса и сатозь заводонь переходящай Якстерь знамять. Аф емла заслугасна тянкса и аппаратчицатнень М. Г. Киляковать, Л. Е. Трифоновать и А. К. Каримовать. Ня ялгатне тяса работайхть ни колмогемонь киза, лац содасазь эсь тевснон, планцнон фалу пшкотькшнесазь вельф.

СНИМКАСА: (кержи ширде) М. Г. КИЛЯКОВА, Л. Е. ТРИФОНОВА и А. К. КАРИМОВА.

Фотось А. ЛИЯСКИНТЬ.

Пачфнихть Темниковскяй районцта

КИВОК АПАК ЮКСТАК

Тяни шуроста васьфтят велеса обелискфтома, конаса серматфт войнаста апак мрдак ломаттнень лемсна. Ули тяфтама памятник и Темниковскяй райононь Пандалдонь Конак велеса. Но, тяда башка, сембе шавф воиттнень лемсна тяштьфт щитти, кона ладяф средняй школать вестибюльса. Кельгозь тиф уженя: «Шачема масторть аралайнза». Щитть вакссa — ламоц ня геройхнень фотографиясна, конатнень кочксемаса оцю работа етафтсь школань военруксь, запасса лейтенантсь В. В. Асташкин.

Изь юкста тя школаса церятненьге, конат пяшкотькшнезь интернациональнай долгснон Афганистанца. Петьфтафт П. Н. Ларькинонь, В. С. Руськинонь, А. И. Тобуковонь и Ю. В. Макаевонь фотографиясна. Башка, мазы рамкаса, А. М. Руськинонь портретоц. Тя церась шавфоль Афганистанца 1985 кизоня.

Ули нинге стенд, кона лемтьф Советскяй Армияса тяни служай церятненди — школать выпускниконзонды. Фотографияста ваныхть воитт пехотинецонь, танкистонь и артиллеристонь формаса.

МОКШЕНЬ КЯЛЬСА

Аф кржа ни серматф сянь колга, кода башка чиновникнень старандамаснон вельде «тушматькшиевихть» мокшень и эрзянь кяльхне. Тянемс лама велева учреждениянь и организациянь лепне серматкшневихть аньцек рузкс. Аф стане ащи тевсь Конак велень школаса.

Етатама коридорга. Фкя класть кенкшенцты вачкотьф табличка: «Мокшень кялень кабинет», омбоцеть — «Физикань кабинет» и стак тов. Мокшекс! Варжакстама мокшень кялень кабинету. Стенаса — содаф писателенькнонь Яков Пинясовонь, Петр Левчаевонь, Илья Девинонь, Тимофей Якушкинонь, а стане жа ламоц эрзянь писательхнень портретсна. Няеви вастсот «Мокшень правдать» подшивкац, «Мокша» и «Якстерь тяштеня» журналхне, Мордовиянь литераторхнень книгасна.

СИНЬЦЕНЬ ВОДОПРОВОДСНА

Сембе содасаськ, што водопроводга ведсь паневи насосса, конанди эряви двигатель. А вов Пандалдонь Конак велень школаса кунара ни водопроводсь работай тяфтак. Нома кизотнень, мзярда школань директоркс ульсь Артем Иванович Артемов, шувфоль ошиня панда шамаса, кона школать коряс сяда вяре. Тоста шувсть траншея, куване ладясть труба, кона вачфтьф школав. И ведсь шуди сонць, сатты пувордамс крантть.

М. БЫЧКОВ.

ЛОМАНТИ АШ КОДА ЭРЯМС МОРОФТОМА

Варжакстода ня од ломаттнень лангс. Трваснон фалу токсесыне мзолфкясь, валда шамаснон эзда няеви кенярдема, эряфонь кельгома, а сельмосост пиндолды марнек менельсь. И ломаттневок тейст-арам, сембе паронь арьсихть и фкя-фкянь шарьхкодихть. А сембонди тянди туфталсь — моросъ. Сире Теризморгань фольклорнай хорть участницанза Нина Живайкина и Люба Живайкина аф весть эсь лангсост марьсезь мороть пефтома вийнц, кона бта тейдя пацят макси тейнек эряфонь киге молемста. И эста, мзярда сизят, сон меки эреклафнесыне вийхнень, а мзярда тяфтаковок лиезь лийксталеть вяри — лезды сядонга тейдялгофтомс тонь ронгцень.

Вов и тянивок, велень Культурань кудса концертть ушедомда инголе, самодеятельнай артисткатне «40 лет Октября» тястонь колхозонь бухгалтерсь Нина **Живайкина** (снимкаса кержи ширде) и Культурань кудть художественнай руководителец Любовь **Ямашкина** лиссть ульцяв, штоба тага весть кенярькшнемс пиже тишенять лангс, кельксемс елож шинять, кона ня шитнень аф ужяльдезь кармась ерямост модать лангс золотань сюролданзон. И пара мяльса ня од мокшаватне учихть мороть мархта васедемать эса.

Хорса тяни — 25 ломань. Сонь репертуарсонза сяда лама мокшень народнай морода. Мезень колга моротне? Разнайнь — тя и трудть шнамац, мокшетнень эряфснон лангс кенярькшнемась, и кельгомать квалма азондомась, и ломаттнень характерснон няфнемац.

Хорти оцю лезкс максихть профессиональнай композиторхне, сембода пяк РСФСР-нь искусстваньзаслуженнай деятельсь, Мордовиянь Государственнай премиянь лауреатсь композиторсь Г. И. Сураев-Королев. Георгий Иванович вдь сонцьке тя аймаконь, шачсь и кассь Старошайговскяй райононь Кулдым мокшень веласа. Композиторсь сидеста уленди инжикс Сире Теризморгаса.

Да и кода аф эрямс мокшень народнай мороти, кда велеса улихть морснень афкуксонь династият: мороть максcесазь поколениясто поколениях, бабатне-щаватне стирьснонды, а сят — эсь стирьснонды...

Сире Теризморгань фольклорнай хорсь — трудящайнь самодеятельнай художественнай творчестваньВсесоюзнай смотрань, фашистскяй Германиять лангса советскяй народть Победанцты 40 кизонь топодемати лемтьф художественнай самодеятельностень смотрань дипломант...

Г. ПРЕКИН.

Фотось Б. БАХМУСТОВТЬ.

ЛИРИКАНЬ ТЕТРАДЬСТА

Эрзянь поэтть Иван Калинкинонь лемоц содаф мокшень лувихнендивок: стихонь цикланза печатлакшневихть «Мокша» журналса, башка стихотворениянза васьфневихть мокшень кяльса лисенди учебникнень эса.

Всесоюзнай лувити поэтть лемонц пачфтезь Москуса лисьф поэтическяй сборниконза: «Черемуховый берег» (1983 к.), «Зеленые костры» (1986 к.), «Песни с берегов Суры и Мокши» (1988 к.).

И. А. Калинкин аф васенце кизось кочксеви МАССР-нь Писателень союзонь правлениянь председателькс. Общественнай оцю работань вятеманкса казьф «Знак Почета» орденца, тейнза максф Мордовиянь заслуженнай поэтонь лемсь.

Алува печатласаськ поэтть од произведениянзон.

ВАНФТК ПАВАЗЦЕНЬ

Корхнихть, эряфка молемста
Киртть лафтубрясот кирдевомшка канкст.
Корхнихть, седисот ризфонь соламста
Вандыень павазцень ванфтк.
Павазсь, содаф, эрь пиикнень
Лезды стамс тейть кить
И сяфтома-улельхть минь шиньке,
Кода розь почфтома кшись.

И тядянь эльняс ашесть озсе весть.
Синь ши-шишка коль налхксемаса заняфт
Аль серцеконя озайхть и нюряйхть.
А сят, кит кадозь тяза меля-мана,
Фкя содайхть: аньцек пряснон эса траяйхть.
Иляттнень пелезь куду шотснон кандсазь,
А тяса кельме шобдась тандатф эйкс...
А идьсна синь рисавайхть тядят, ванка,
И максcесазь инь мазы лешнень тейст.

СЯСЬКОМАНЬ ЩИНЯ

Тя шиня мрдась сон толу паксяста,
Кудозонза ялгане мрдась,
Сурса вальмя пакарьнятнень чаказень
И кенкш лангста етась мянь мргав.
Ктмордазе кенярдезне поланяяц,—
Пси трванзон музень сельмонь конть...
Сргозсь авась, кодавок аф шарьхкодьсы:
Шистонза тя или нян оп.

ЛУГАСА

Моляи, аськоляи лугава,
Нармонь моросъ гайфса прай.
И аф сонць ли Масторавась
Модать ланга панчфса сай.
Туста кальхне —сонь кудрянза,
Парьхцинь тишесь — сонь руцяц,
Лаймонь эрьхкне — нят сянза,
Кфтолдыхть сят пилькста лац.
Мяльне моньценьге вельф парот,
Аф стак моляи кепотьф мяштть...
Лама мастор стать-шароть
Крайдон мазы, варжак, вешть!

ИДЕНЬ КУДСА

Эсонза сонь эряйхть шабат ладязь,
Кит аф кулихть тядянь лямбе вал —
Сят идияснон смланяста кадозь,
Кода саразсь пизозонза алть.
Синь эхянь нармонь лефкскат, менельв конат
Аф содайхть, вийсна лисемс аш ни мес.
И «тядя» валсь тейст кунцемс апак тонатт.

* * *

Паксять велькcса атямъенгсь
Срафни серонь таньфнень,
Палы мазы каркcокс сон,
Салси ломань ванфнень.
Фатясь мазысь пяле мир,
Вандолготкшни парста
Арьси колганза од стирсь:
— Эх и ладяль каркcамс!»

Эрзяньста етафтозень Иван КУДАШКИН.

СЕМБОНДИ СЕМБОТЬ КОЛГА

Казнесь музе геройть

Питай пяле век вешендсь азоронц эса «За отвагу» медальсь.

Горьковскяй областень Богородскяй райононь Оранкя велень эряйсь Василий Никандрович Бакаев получазе сонь ефси аф кунара. Войнань пингонь скромнай тя казнеть значенияц тяни пяк и пяк оцю. Ня шитнень сон мазоптозе сире солдатть мяштенц.

Цють ашезь пова

Пара, штб стака предметсь, кона ердафоль кондитерскяй фабрикань перяфксть вельф, цють ашезь пова сияне етай милициянь работникть В. А. Челышевонь лангс.

Снайперкс ердайкс ульсь тя фабрикань плотникесь Ш.-сь, а кяскавса сисем килограммат питни конфеткаль. И тяфта, ворбетлясь «ерямаса» лиссь сяськикс, а призсь ламос аф сави учсемс: судсь сонь наказасы, кода эрявi.

Юмайхнень музь

Ня шитнень Замбиянь сембе газетатне сермадсть Лусакань зоопаркса случайть колга. Тястонь служительсь весть няезе, што клеткась, коса эрясть лефне, панжада. Синць лефне тоса ашетольхть, зоопарконь работникне ерясть пря сей-тов... Полициясь эстокиге азсь латта тянь колга Лусакань эряйхнен-ди, и аф лама пингонь етазь зоопаркть маласта районтнень эса сембе кяшендсть кудга.

Ошень эряйхненди павазонди, «юмафксть» вешендезь аф ламос. Кафцьке лефне валгсть зоопаркть территориянц малава таргаф лашмоти, повазь и сявозь тоса эрготьф сявать. Мзярда тоза мольсть полициянь и пожарнайнь отрятне, топодьста зверьхне ваймосесть.

Зоопаркть директорон Геррит Пелчин, кона мекольдень вете кизотнень аф весть сувсесь лефнень клетказост, матодофтозень зверьхнень, а тяда меле синь пачфтьфтольхть меки зоопарку.

«Туристсь» кундаф

21 килограмма героин мусь Австрияса Зальцбург ошень полицияясь Турциясты ФРГ-в моли «туристть» багажста. Слеку...

ПЕРЕСА И САДСА

ИЮНЬ КОВОНЬ ЗАБОТАТНЕ

Садса июнь ковть ляпопнема модась, кочкомат сор тишетне. Кда погодась коськe, растениятне лацкас валондомат. Аф эряви юкснемс вреднай унжатнень каршес тюремать. Штоба машфтомс синь, шуфтонятнень валондость ядохимикатса. Парста лездыхть тя тевса и растениянь растворхне, конат азондовихть алува печатлаф заметкатнень эса.

Модамарьсь. 1,2—1,5 килограмма сянгяря, или 0,6—0,8 килограмма косьфтаф модамарь нетьксне марамат кядьгос и каяма лангозост 10 литрат ведь. Растворсь тяфта кирдема колма-ниле част. Получаф настойсь педяма и сонь мархтонза валондомат плодовай шуфтонятне сянгаря сить и лаймонзить машфтомста.

Помидорась. Ниле-вете килограмма мелкайста керсеф помидорань начка нетьксне, или кафта килограммат коськe нетьксесь каямат 10 литрат ведьс и 30 минута лакафтомат. Получаф отварсь педяма. Валондомс тиф растворсь аноклакшневи 2—3 литра отварста и 10 литрат ведьста. Штоба сон сяда лац педендель, эзонза прибавама 40-шка грамма хозяйственнай сапонь. Мархтонза кулофневихть сянгяря ситне и лопада ярхцай лия унжатне.

Няръхкамазсь. Вете килограммат мелкайста керсеф начка или 800 грамма косьфтаф няръхкамазсь каяма 10 литрат ведьс, кирдема 24 част 30 минута, меле педяма. Сон машфнесыне понав суксснень. Валондомста получаф растворсь шорсема ведьса 1:1 пропорцияса.

Махоркась. 400 грамма коськe пульсь, махорканьлия ляткснe каямат 10 литрат ведьс и кирдемат 12 част, меле кафта частт лакафтомат. Валондомда инголе педяма и настойти прибавама 10 литрат ведь и 40 грамма сапонь (эрь 10 литрат ведти). Тя растворсь колявы тевс сянгяря сить, келдатнень, понав суксснень и лия вреднай унжатнень каршес.

Шурьхкясь и чесноксь. 300 грамма шурьхкясь или чеснокcь полдама мясорубкань пачк, 40—48 част кирдемат 10 литрат ведьса. Сяльде сон педяма и прибавама 30 грамма сапонь. Тя растворть эзда кулсихть сянгяря ситне, лаймонзитне и стак тов.

Горчицась. 10 граммат горчицань порошокcь каяма фкя литра ведьс и кирдема 48 част, меле эзонза прибавсеви нинге 4 литрат ведь. Тиф настойсь колявы тевс сянгяря ситнень и лаймонзитнень кулофнемс.

СПОРТСЬ И ШУМБРАШИСЬ

Шумбрашить ванфтомац минь обществасонк инь оцю и эрявикс тев. Сонь кемокстаманц лангс оцю мяль шарфни Ковылкина станциянь 14 № школась. Аф стак тяста кемонь кизоста лиссь васенце разрядонь 80 спортсмен.

Школаса панчфт и работайхть футболонь, лыжаса ласькомань, легкай атлетикань, боксонь, шахматонь, шашкань, ритмическяй гимнастикань секцият. Эрь шобдаваня, урокнень ушедомда инголе классный руководительхнень и физоркнень мархта шабатне тиендихть зарядка.

Школась фалу участвондакшни ошень и республиканьспортивнай соревнованиятнень эса. 1983 кизоста сявомок и меляти молемс тястонь колма хоккейнай и футболонь группатне ВЛКСМ-нь ЦК-ть «Кожаный мяч» и «Золотая шайба» клубонзон призснон инкса зональнай соревнованиятнень эса лисендсть сяськикс.

Школань лыжнай командась «Пионерская правда» газетать призоц юкса соревнованияса Мордовияса заняз васенце вастть. Цебярь сатфкст шабатне сатнихть шахматса налхкомстовок, туризмаса. А меля школань кафта командатне лиссть футболса Всероссийскяй соревнованиятнень эса финалти. Васенце вастть сатозь Мордовиянь командатнень етксталыжаса ласькомаса и омбоцеть — шахматса налхкомаса.

Ламоксть улендсть сяськикс «Орленок» и «Зарница» военно-спортивнай соревнованиятнень эса. Сяс аф фкя ученик, конат получасть спортивнай разряд школать аделамда меле, тонафнихть военнай училищатнень эса. Нят: В. Поршаков, В. Митрошкин, А. Родионов, И. Кузьмин и лиятне.

Тянинень ученикне Ю. Садыков, А. Караваев, О. Татаев, В. Лысов, П. Рыженов, М. Ежова сувсихть легкай атлетикаса и лыжаса ласькомаса республиканскяй сборнай командатненди.

Лама вийда школаса спортть вишкоптеманцты путсть школань директорсь П. П. Вишнячкин и физкультурань учительсь А. Б. Мареев. Эрь кизоня лама ярмакта карьхцеви спортивнай инвентарень и оборудованиянь рамамс. Директорсь, шашкаса и шахматса 1-це разрядникись, вятьсыне ня спортивнай секциятнень.

М. ЕФРЕМОВ.

КУЯРОНЬ ЦЕБЯРЬ СОРТТ

Кой-кит путозь куярснон, а кой-кит нинге аш. Сяс лувихненди пачфнесаськ, кона куярхне лувондовихть ранняйкс, среднейкс и поздняйкс. Ранняйхне сят, конат кенерихть лисемдост меле 32—48 шида меле, средне-ранняйхне максихть урожай 50—55 ...

ПУРЬХКЯТЬ СОНЦЕНЬ ПАРОЦ

Пурьхкада минь ярхцетяма сидеста. Кода продукта и кода лекарственнай растения содаф сон кунара. Васенцекс сонь музь грекне и римляттне.

Россияв пурьхкясь повсь XVI векста и танемс ...

... цек сокоц, кона ладяй веронь аф сатнемать, гастритса сярдемать эзда. Сокть люпштамда меле пурьхкять лятксонза сидеста ерявихть. А вдь синь эздост можна анокламс котлетат.

Футбол

НАКАЗАЗЬ ЭСЬ ПАКСЯСОСТ

Кафта содаф мяльхть ...

Празднiксь Радищевонь родинаса

катса. Парста лездыхть тя тевса и растениянь растворхне, конат азондовихть алува печатлаф заметкатнень эса.

Модамарьсь. 1,2—1,5 килограмма сянгяря, или 0,6—0,8 килограмма косьфтаф модамарь нетьксне марамат кядьгос и каяма лангозост 10 литрат ведь. Растворсь тяфта кирдема колма-ниле част. Получафнастойсь педяма и сонь мархтонза валондомат плодовай шуфтонятне сянгяря сить и лаймонзить машфтомста.

Помидорась. Няле-вете ки-

... сэда лац педендевь ... бавама 40-шка грамма хозяйственнай сапонь. Мархтонза кулофневихть сянгяря ситне и лопала ярхцай лия унжатне.

Нярьхкамазсь. Вете килограммат мелкайста керсеф начка или 800 грамма косьфтаф нярьхкамазсь каяма 10 литрат ведьс, кирдема 24 част 30 минута, меле педяма. Сон машфнесыне попав суксень. Валондомста получаф растворсь шорсема ведьса 1:1 пропорцияса.

Махоркась. 400 грамма махоркоське пульсь,

... нень каршес.

Шурьхкясь и чеснокось. 300 грамма шурьхкясь или чеснокось ноллама мясорубкань пачк, 40—48 част кирдемат 10 литрат ведьса. Сяльде сон педяма и прибавама 30 грамма сапонь. Тя растворть эзда кулсихть сянгяря ситне, лаймонзитне и стак тов.

Горчицась. 10 граммат горчицань порошокось каяма фкя литра ведьс и кирдема 48 част, меле эзонза прибавсеви нинге 4 литрат ведь. Тиф настойсь поляви тевс сянгяря ситнень и лаймонзитнень кулофнемс.

Школась фалу участвондакшни ошень и республиканьспортивнай соревнованиятнень эса. 1983 кизоста сявомок и меляти молемс тястонь колма хоккейнай и футболонь группатне ВЛКСМ-нь ЦК-ть «Кожаный мяч» и «Золотая шайба» клубонзон призснон инкса зональнай соревнованиятнень эса лисендсть сяськикс.

Школань лыжнай командась «Пионерская правда» газетать призонц инкса соревнованияса Мордовияса панязе васенце вастть. Цебярь сатфкст шабатне сатнихть шахматса налхкометовок, туризмаса. А меля

ков, А. Караваев, О. Татаев, В. Лысов, П. Рыженов, М. Ежова сувсихть легкай атлетикаса и лыжаса ласькомаса республиканьскяй сборнай командатненди.

Лама вийда школаса спортть вишконтеманцты путтсть школань директорсь П. П. Вишничкин и физкультурань учительсь А. Б. Мареев. Эрь кизоня лама ярмакта карьхцсеви спортивнай инвентарень и оборудованиянь рамамс. Директорсь, шашкаса и шахматса 1-це разрядникcь, вятьсыне ня спортивнай секциятнень.

М. ЕФРЕМОВ.

Шистонза тя или няи он.

ИДЕНЬ КУДСА

Эсонза сонь эряйхть
шабат ладязь,
Кит аф кулихть тядянь
лямбе вал —
Сят идиясьнон емланяста
кадозь,
Кода саразь пизозонза
алть.
Синь эхянь нармонь
лефкскат, менель конат
Аф содайхть, вийсна
лисемс аш ни мес.
И «тядя» валсь тейст
кунцемс апак тонатт,

... парот,
Аф стак молян кепотьф
мяштть...
Лама мастор етать-шароть
Крайдон мазы, варжак,
вешть!

• • •

Паксять велькса
атямъенгсь
Срафии серонь таньфнень,
Палы мазы карксокс сон,
Салси ломань ванфнень.
Фатясь мазысь пяле мир,
Вандолготкшни парста
Арьси колганза од стирсь:
— Эх и ладяль карксамс!»

Эрзянеста етафтозень
Иван КУДАШКИН.

... ди, и аф лама пингонь етазь зоопарктъ маласта райотнень эса сембе кашендсть кудга.

Ошень эряйхненди павазонди, «юмафкстъ» лешендезь аф ламос. Кафцьке лефне валгсть зоопаркть территориянц малава таргаф лашмоти, повазь и сивозь тоса эроготьф сявать. Мзярда тоза мольсть полициянь и пожарнайнь отряттне, топодьста зверьхне ваймосесть.

Зоопаркть директорон Геррит Пелчин, кона мекольдень вете кизотнень аф весть сувсесь лефнень клетказост, матодофтозень зверьхнень, а тяда меле синь пачфтьфтольхть меки зоопарку.

КУЯРОНЬ ЦЕБЯРЬ СОРТТ

Кой-кит путозь куярснон, а кой-кит нинге аш. Сяс лувихненди пачфнесаськ, кона куярхне лувондовихть ранняйкс, средняйкс и поздняйкс. Ранняйхне сят, конат кенерихть лисемдост меле 32—48 шида меле, среднеранняйхне макссихть урожай 50—55 шида меле и поздняйхне — 55—70 шида меле.

А тяни азонттама курокста кенери сорттнень квалма.

«Электронць» — ранняй сорт, цебярь таньфоц, эрь куярть сталмоц пачкотькшни 120 граммати. Пара салыяфтомс и касы мянь поздна сексети.

Курокста кенерькшни **«Универсальнай»** сортсь. Куярхнень сталмосна 120—150 грамма, пара свежайста ярхцамс и салыяфтомс. Макссиоцю урожайхть.

ЭРЬ ТЕВСЬ ТИЕНДЕМА МАШТОЗЬ

Ядохимикатса шуфтонятнень и кусторкснень валондомс сяда пара шобдава или илять, мзярда аш раса. Аф эрявн тяфтама обработкась тиендемс пиземда инголе, пизембачк, а тяфта жа вии вармаста. Пси шиня валондомась может пахтамс шуфтонятнень лопаснон.

Кда химическяй обработкада меле ульсь пизем, то сон етафтома одукс.

Шуфтонятнень ядохимикатса валондомстост, конат касыхть перень серотнень и кстынь плантациять маласа, мекольцетне эрявихть вельхтямс пленкаса, кагодса или лия кодамовок материалса.

Плодовай шуфтонятнень и кусторкснень панжемста ядохимикаттне тевс нолямс аф эрявихть.

ПУРЬХКЯТЬ СОНЦЕНЬ ПАРОЦ

Пурьхкада минь ярхцетяма сидеста. Кода продукта и кода лекарственнай растения содаф сон кунара. Васенцекс сонь музь грекне и римлянтне.

Россияв пурьхкясь повсь XVI векста и тянемс пяк ярашни ярхцамс и урмань пчкафнемс. Сонь эсонза лама биологическяй активнай веществада.

Можна мярьгомс, пурьхкясь кизоньберьф улендишранькомь лангса. Но маштозь ли аноклакшнесаськ ярхцамс? Аф эрь азоравась отвечави тя кизефксть лангс. Сяс лятфтасаськ цютькя пурьхкаста ярхцамбялень анокламать. Корнеплодсь лацкас штама, шовама теркаса или керсема, сяльде каяма пачкалга лангс и марса кафта-колма куцю растительнай вай мархта рястама сисемцька минута. Тяда меле гарнирсь анок.

Шонгарямти каямда инголе пурьхкясь тяфта жа васенда аф ламос жарендама вай мархта. Вайса шорямфста пурьхкаста уликс каротиниць етни провитаминкс. Тянкса и сонь сокоц сярядихнендиэряви симондемс вай или вайвелез мархта. Но, а кда ерасасть пурьхкять пидемс, то кайсесть сонь аньцек лакай ведьс.

Мес-бди ламотне арьсихть, што пурьхкять полезнай аньцек сокоц, кона ладяй веронь аф сатнемать, гастритса сярядемать эзда. Сокть люпштамда меле пурьхкять ляткснза сидеста ерявихть. А вдь синь эздост можна анокламс котлетат.

Пурьхкясь ноляви тевс и косметическяй цельса. Ломаттненди, кинь коське и ормаф шамац, пяк ладяйхть пурьхкянь маскатне. Тя продуктать сокоц, кона шоряф лимоннай сок мархта (10 каплят куцюти), лац етафнесыне пигментнай пятнатнень, пзьгоналхнень.

Пурьхкаста, сахар мархта шорясфта, пицихть туста сироп, кона лезни козомать эзда, ляпоннесы кргапарьть. Тяфтама сиропта оцю мяльса симондихть шабатневок.

Пчкафтомань средства тиендеви пурьхкя видьмостовок. Фкя столовай куцю видьмось кайсеви ве лангс лакаф ведь стаканц. Шобдава нинге колма минутат лакафтома, меле кельмофтема и педяма. Эздонза симондихть шити колмоксть эрь ярхцамда инголе. Полезнай свежай пурьхкя лопаста тиф чайське.

Кельмофтф шабатнень насморкть эзда можнат пчкафтомс, кда эрь кафта частта меле кайсемс шалхковарязост кафтонь капля пурьхкянь сок.

ПАДИ, КОНДЯСТИХТЬ...

Од садса оцю пароц пингта-пингс модать ляпопнемац, башка, валомда меле. Модать ляпопнемац лезни ванфнемс летькть, ункснe сяда лац сявондьсазь модаста андыень веществатнень.

Аф стак опытнай садоводтне корхнихть: «Модать весть лац-ряц ляпоптемац, тя сякось, што ланга-лунга колмоксть валомац. Кизонь-сексень пинкнень модась ляпопневи 5—6 сантиметрань, а тунда — 2—10 сантиметрань крхкалмоса.

Но и пяк сидеста модась ляпопнемс аф эрявн. Тя колсесы сонь структуранц, кирьфнесы плодородиянц.

• *Футбол*

НАКАЗАЗЬ ЭСЬ ПАКСЯСОСТ

Кафта содаф мяльхть улихть футболса: аф сувафтат гол лиянь ортас, сувафтыхть эстейть. Омбоцесь: инжикс улеметот лиянь паксяса налхк кода маштат, а кудса обязательна сяськ.

Ня мяльхне кемокстафтольхть минь футболистоньконь налхкомста Курганцта саф «Зауралье» командань футболисттнень мархта. «Светотехникань» спортсменттне нинге васень минутатнень тусть атакас, юкстамок «перяфксонь путомать» эсь ортаснон каршеса. Тянь няезь инжихне и налхкомань 9 минутаста панжезь счетть, а сяльде ламос кирдезь инициативать эсь кядьсост.

И пара, што тянь мархта ащесть карма мирендакшнема минь футболистоньке, мезсь корхтась территориальнай преимуществаснон колга — налхксть противникснон ортаснон маласа. И васенце таймть песта А. Бессонов сувафтсь ответнай гол.

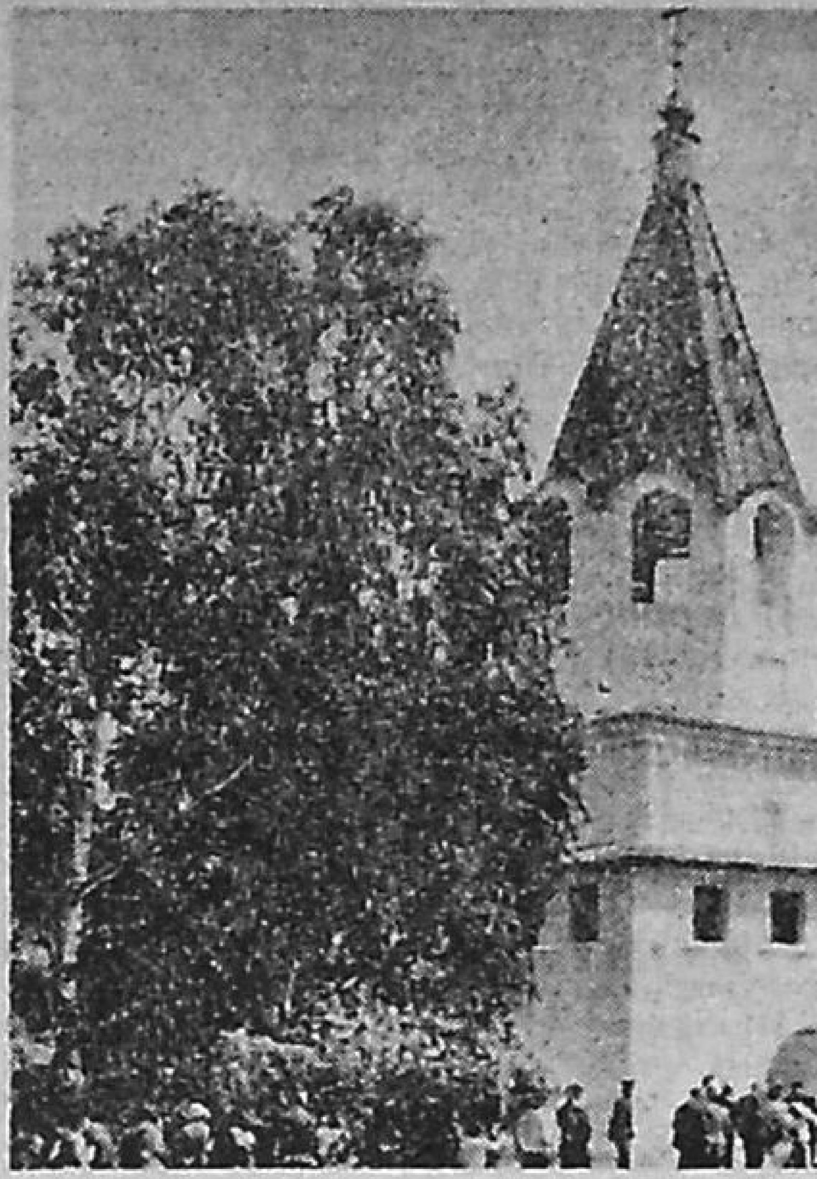
Сяльде налхкомась тусь волнань волна: то «Светотехникань» футболисттне фатясазь инициативать кядезост, то «Зауральянь» спортсменттне. И сембе сяка 54 минутаста голть-сувафтозь инжихне и счетсь арась 2:1 синь пользазост.

Лама вийда путтсть паксянь азорхне сянкса, штоба петемс положениять, но эряскодомась футболса, кода и любой тевса, вяти эльбятьксненди и аньцек васетькшнематнень песта эвондась возможность пенальтинь азомда меле сувафтомсгол инжихнень ортас. Но тя изь лисе: В. Никулкинонди, кона эрьхтезе мячть 11 метрань вастста, гол ашезь сувафтов.

И лисенди, што Саранскяйнь футболисттнень наказазь эсь паксясост.

Н. КАБАЧЕНКОВ.

Праздниксь Радищевонь родинаса



Од экспозиция панчф Пензенскяй областень Радищева велеса А. Н. Радищевонь государственнай литературно-мемориальнай музейсонза. Музейсь ащи усадьбаса, коса етась Россиянь вольнодумецть, мыслительть и писательть Александр Николаевич Радищевонь идькс пингоц.

Экспонаттнень еткса башка васта занци «Путешествие из Петербурга в Москву» книганясь, конань сонць авторсь кафта сятт кизода инголе печатлазе кудонь типографиясонза. Выставкать панжема и литературнай лувоматнень етафтома сашендсть культурань деятельхть Москуста, Ленинградста, Саратовста, Казаньцта. Ульсть народнай гуляният, самодеятельнай артисттне — рузонь и мокшэрзянь крестьяттнень потомкасна — анокласть праздникокди концертнай программа, коза сувафтфтольхть сире пингонь морот и танецт.

СНИМКАСА: Радищева велеть нижиенза церькавть ваксот, конань строязе писательть аляц Н. А. Радищев.

Фотось Р. КОЗЬМИНТЬ.

Тячи газетатнень эса

«СОВЕТСКАЯ МОРДОВИЯ»

Тячи номерса — отчетт Российскяй партийнай конференциять и РСФСР-нь народнай депутатонь васенце Съездть работамаснон колга, КПСС-нь ЦК-ть Генеральнай секретаренц, КПСС-нь ЦК-ть Российскяй бюронц председателенц М. С. Горбачевонь «Россиять и сембе странать судьбаснон инкса ответственностень марязь» докладонц текстоц.

«ЭРЗЯНЬ ПРАВДА»

Номерса — отчетт Российскяй партийнай конференциять и РСФСР-нь Верховнай Советть сессиянц работаснон колга, В. Деминонь материалоц Н. П. Огаревонь лемса Мордовскяй госуниверситетса приемнай комиссиять работань васенце шинзон колга, Н. Симдяновонь статьяц «Партийнай эряф: коммунистонь лемсь кошарды» рубрика ала, «Дормаш» мордовскяй заводса материально-техническяй снабжениняса сталмотнень колга П. Базеевонь корреспонденциц, Н. Живаевонь «Кие кярьмоди тевти» материалоц— колорадскяй унжать кочксемаса и машфнемаса агрегатть, конань арьсезь Мордовскяй госуниверситетонь ученайхне, серийнай производствав нолдамаса сталмотнень колга, разнай информациять.

«Туристсь» кундаф

21 килограмма героинмусь Австрияса Зальцбург ошень полициясь Турцияста ФРГ-в моли «туристть» багажста. Спекулянтонь питнетнень коряс сявф наркотикть питнец примерна 40 миллион австрийскяй шиллинг.

Зальцбургса ня шитнень етафтф пресс-конференцияса тястонь полициять начальникоц азозе, што Австриясь тянемс ляткшни международнай наркомафияти фкя инь основной «перевалочнай пунктокс».

Панчф музей

Шведскяй столицась меки получазе главнай достопримечательностензон эзда фкять — «Васа» музейть. Од музейнай комплексть торжественнайста панжемасонза примась участия Швециянь корольсь Карл XVI Густав.

Клянцекста и бетонцта строяф зданияса ладяф «Васа» парусниксь, кона ланга ширде ефси стама, кодамокс ульсь XVII векста. Эсь лацонне аф аньцек суднась, но и сонь судьбац. 1628 кизонь 10 августста мазыста тиф парусниксь нолдафоль ведти Стокгольмонь «Слеюссен» верфьста и ваясь эстокиге, кодак лиссь моряв, сявомок мархтонза морять потмаксс 50 ломанень эряф. Шведскяй корабелхне васенцеда строясть пушканди кафта палуба мархта корабль, и, кода содавсь, ашесть маштa лацкас лувомонза, мзяра эрявн сявомс борту груздa. Вишке вармась и ведть лангса аф кемоста кирдемась вятсть сянди, што корабльсь ваясь.

Аньцек 1956 кизоня шведскяй энтуазиасть Андерс Франсен содазе, кона вастса лиссь катастрофась.

МИНЬ АДРЕСОНЬКЕ: 430000, САРАНСК, ЦЕНТР, СОВЕТСКАЯ, 22

ТЕЙНЕК ЗВОНЯДА: редакторти — 4 49-77, редакторть заместителенцты — 4-42-51, ответственнай секретарти — 4-57-03, секретариату — 4-42-80, отделхненди; партийнай эряфонь — 4-42-53, промышленностень — 4-56-53, 4-42-68, велень хозяйствань — 4-55-76, 4-57-73, культурань и бытонь — 4-57-90, 4-48-56, сермань — 4-56-61, переводчикненди — 4-57-65, дежурнайхненди — 7-59-84, корректорскяй и выпускающайти — 7-62-53. «Мокшень правдать» корреспондентскяй пунктонзонды Ковылкинаса — 2-22-54, Краснослободскяйса — 2-14-03.

РАБОЧАЙ ШИСЬ — 9 ЧАСТСТА СЯВОМОК 18 ЧАСТТИ МОЛЕМС (ЕТКШИДА И НЕДЛЯШИДА БАШКА)

ГАЗЕТАНЬКОНДИ МОЖНА СЕРМАДФТОМС «СОЮЗПЕЧАТЕНЬ» СЕМБЕ ПУНКТНЕНЬ ЭСА.

ГАЗЕТАСЬ ЛИСЕНДИ НЕДЯЛЯТИ КОЛМОКСТЬ: ШАВШИСТА, ШУВАЛАНЯСТА И ЕТКШИСТА

Газетать индексоц 52780.

Заказть № 3846. Ю-02288.

Редакторсь П. П. КУЛЕШОВ.

Газетась печатлаф Издательствань, полиграфиянь и книжнай торговлянь тефнень коряс Мордовскяй АССР-нь государственнай комитетонь «Красный Октябрь» типографияса: Саранск ошсь, Советскяй ульцясь, 55-а кудсь.